

**MF**  
 QUOTIDIEN  
 Téléphone  
 027/23 30 51  
 Publicité: Publicitas - Sion  
 Téléphone 027/21 21 11  
**Le no 70 ct.**

**PRINCE**  
 AMEUBLEMENTS  
  
 VETROZ  
 Tél.  
 027/36 24 39  
 MEUBLES-RING

## Payer ses dettes

*Vous avez en son temps fait des dettes et vous vous occupez dès lors à les rembourser. Votre mérite n'est pas entier; la banque, votre prêteuse, vous a constamment aidé dans cette détermination et elle n'a pas manqué de se rappeler ponctuellement à votre souvenir.*

*Les communautés publiques semblent, en ce domaine, obéir à d'autres préceptes que les particuliers et le souci de payer leurs dettes est devenu étranger aux financiers de la République.*

*La Constitution du Valais avait prévu en son article 25 que la dette de l'Etat devait être remboursée par annuités régulières. Or, le message que le Conseil d'Etat a publié, le 23 mai dernier, pour accompagner son projet de*

*« loi sur le ménage financier », nous apprend que cette disposition n'a plus été appliquée depuis des décennies...*

*Il y a sans doute à cela des raisons raisonnables, probablement des raisons admissibles, peut-être des raisons convaincantes; mais il faudrait en soigner quelque peu l'expression. Le message, lui, ne fait pas de détail. Il assure que le remboursement annuel des dettes de l'Etat s'oppose à « une gestion financière moderne, efficace et sérieuse »...*

*Petit emprunteur, vous payez vos annuités: pas moderne! Vous gérez votre entreprise en remboursant vos emprunts: pas efficace! Vous adaptez votre bouche à votre bourse: pas sérieux!*

*Voilà qui amortit notre enthousiasme de bons payeurs et qui nous laisse tout emprunté...*

Rembarre

## Jean Paul II en Pologne

### Un dissident intouchable?

Voir page 36

# Nouvelliste

## et Feuille d'Avis du Valais

## FLAMBÉE DES PRIX DU PÉTROLE

### L'Occident et la roulette russe

Le prix de l'essence à la colonne a augmenté, hier matin, dans notre pays, de 5 centimes, pour atteindre un nouveau record: 1 fr 09. La vague de hausse va-t-elle se poursuivre (Voir page 6).

Le secrétaire général de l'OPEP, M. René Ortiz, vient d'annoncer que le 25 juin prochain, à Genève, le prix de base du baril passerait de 14,50 dollars à 20 dollars... (+ 37,9%). Les causes de cette flambée continue du marché sont bien connues.

C'est d'abord la stagnation de l'offre, du fait de la réduction de la production iranienne et saoudienne; c'est, en face, l'augmentation de la demande, malgré les économies d'énergie réalisées en Europe. Les Etats-Unis font ainsi figure d'accusés dans cette vaste confrontation, puisque leurs importations ont augmenté de 50% depuis 1973. Loin de réduire la consommation intérieure, le président Carter, dont le programme d'économie d'énergie a été taillé en pièces par le Congrès, a décidé de subventionner les importations de fuel et de gasoil. Cette aide aux importations américaines est plus particulièrement destinée à limiter les effets de la hausse des prix sur le marché libre de Rotterdam, où plusieurs pays producteurs vendent directement leur pétrole à un cours supérieur aux 30 dollars contre 14,5 pour le prix de base. Le résultat, c'est

une insuffisance de l'offre atteignant environ deux millions de barils par jour et il en faut moins pour faire flamber l'oil noir.

La situation s'aggravera-t-elle le 25 juin, à Genève?

Le prix de base du baril devrait passer à 20 dollars, soit une augmentation de 3%. Mais la référence au prix de base n'a pas grande valeur, dès lors que les pays producteurs peuvent moduler leurs prix en fonction de la qualité. Le pétrole lybien trouve, par exemple, preneur aujourd'hui, à 53 dollars le baril.

Face à une telle crise, les pays consommateurs s'efforcent de présenter un front uni, mais leurs efforts n'ont pas connu, à ce jour, de grands résultats. Le 17 mai dernier, les ministres de l'énergie des Neuf n'ont pu s'entendre sur l'adoption d'un prix-plafond à Rotterdam et aujourd'hui, à Washington, le ministre des affaires étrangères français et son collègue de l'industrie, agissant tous deux en tant que présidents du Conseil des ministres européens, n'ont pu qu'en-

Suite page 34

J.F.

## LÉGISLATIVES ITALIENNES L'ARBITRE SOCIALISTE

Le parti communiste italien est le perdant des élections de dimanche et lundi derniers. A la Chambre, il perd 26 sièges et au Sénat 6 sièges. Depuis la fin de la guerre, toutes les élections législatives marquèrent une nouvelle étape dans ce qu'on a appelé « la marche triomphale du

ainsi, la municipalité de Rome, la province de Rome et le Latium. Faut-il s'étonner de ce phénomène? La chose s'explique: les électeurs ont vu le PCI à l'œuvre et ils ont pu mesurer la distance entre les promesses mirobolantes faites jadis aux électeurs et les réalisations pratiques d'aujourd'hui.

Quelle sera l'attitude du PCI dans le proche avenir? M. Berlinguer, accusé d'avoir mis trop d'eau dans son vin en préconisant l'eurocommunisme, ne risque-t-il pas d'être remercié par ses camarades et remplacé par un « dur »?

Autre curiosité de ces élections: le minuscule parti radical fondé et dirigé par cet enfant terrible qu'est M. Marco Pannella, occupait 4 sièges à la Chambre. Il en aura désormais 18.

Que la démocratie-chrétienne maintiendrait ses positions et même qu'elle les consoliderait, c'était l'avis de beaucoup d'observateurs. Ces prévisions ne se sont pas entièrement réalisées. La DC a essuyé çà et là quelques pertes. Elle occupait 263 sièges à la Chambre, elle en perd un seul.

Suite page 31

### De notre correspondant à Rome Georges Huber

parti communiste italien». Impressionnés par ce succès, certains crurent que le PCI arriverait tout naturellement au pouvoir. Ils décidèrent alors de tourner casaque et de soutenir désormais le PCI ou, pour employer une expression plus colorée, ils décidèrent de « courir au secours de la victoire ». Aujourd'hui, la victoire s'éloigne du camp communiste.

### Des promesses mirobolantes

Le parti communiste italien n'essuie pas partout les mêmes pertes. Celles-ci sont surprenantes dans certaines régions devenues le fief des communistes:

## Essai d'approche de l'Islam et de l'Iran...

### 1.- En guise de préambule

La chute brutale du shah d'Iran et l'avènement implacable de l'ayatollah Khomeiny n'ont pas manqué de surprendre, puis d'inquiéter, les chroniqueurs de politique internationale et les chancelleries du monde occidental. Il est vrai que le déroulement du processus révolutionnaire de l'Iran peut jeter quiconque dans une perplexité mêlée d'anxiété, sinon d'angoisse.

De nombreuses questions surgissent face à ces événements qui ne paraissent guère probables il y a moins d'un an. En effet, le shah d'Iran bénéficiait de l'appui des Etats-Unis, disposait d'une formidable armée, équipée d'un matériel extraordinairement sophistiqué, et jouis-

pression, par le président Carter, ou ses conseillers de l'ombre et des cyniques calculs. Comment expliquer les hésitations et les décisions de Jimmy Carter? Je formulerai plus loin des hypothèses qui sont plausibles, même si elles sont également déroutantes...

Dans une série de six articles, je me propose de tenter une approche timide de l'Islam et de l'Iran. Et surtout de l'Islam, car j'acquies de plus en plus l'impression, voire la conviction, que les prochaines années et les prochaines affaires de cette fin du vingtième siècle seront d'abord marquées, influencées, par le réveil de l'Islam.

Ces dernières semaines, grâce (!) à des ennuis de santé, grâce aussi aux soins et services précautionneux de l'hôpital de Sion (dont le personnel me tint quasi pour un bibelot fragile, à défaut de me considérer comme un discobole athlétique!), j'eus lon-

guement loisir de lire quelques ouvrages et reportages sur le problème qui m'intéresse aujourd'hui.

Avant de poursuivre ce préambule, je voudrais encore relever une sorte de bizarrerie de l'esprit qui s'obstine à nourrir bien des commentaires sur l'Afrique ou sur l'Asie en se référant exclusivement, ou presque, à des critères issus de la culture européenne. Bizarrerie de l'esprit qui tire ainsi des conclusions justes sur la base de prémisses fausses. Je tiens à souligner cette tendance qui persiste (tendance à laquelle je

n'échappe pas toujours), car elle revient à analyser des évolutions ou des révolutions dans l'oubli total du contexte de traditions, de religions, dans lequel elles interviennent.

A ce propos, je n'ai jamais oublié l'un des premiers livres de Jean Ziegler (intitulé, je crois, « Sociologie de la nouvelle Afrique »). En effet, aussitôt que Ziegler se trouvait devant quelque épiphénomène tribal, il n'en finissait plus de se réfugier derrière toute une philosophie allemande (de Hegel à Heidegger) pour démontrer combien une absence de re-structuration de type pré-monopolistique aboutissait à un nomade sur un dromadaire nonchalant. De ce livre, en bref, je n'ai rien retenu.

Suite page 32

### Le ciel comme un mystère...

« Nous sommes pareils à des exilés sur la terre, auxquels il reste la nostalgie du ciel... La terre, belle uniquement par les reflets que laissent passer les nuages, nous retient par ce sortilège; par ces éclaboussures de ciel qui nous donnent l'illusion d'y être... Mais un jour nous y retournerons, nous entrerons dans le ciel comme en un mystère, là où tout n'est qu'ordre et beauté... »

Photo NF



**F.C. SION**  
 Le « contre »  
 a payé

Voir page 10



Une atmosphère  
 lourde pèse  
 sur le « Giro »

Voir page 12

Trois Valaisans  
 aux 24 Heures  
 du Mans

Voir page 15



Après le drame  
 de Géronde

Voir page 30



# Seule la Rover d'un spécialiste bénéficie des services d'un spécialiste - garantie comprise.

Le plaisir de rouler en Rover ne se traduit pas seulement à l'achat, mais surtout à l'occasion des services. En effet, seul un spécialiste Rover dispose des pièces d'origine, des outils spéciaux et du personnel compétent.

Lui seul est toujours au courant des dernières nouveautés techniques. N'achetez donc pas n'importe quelle Rover car par la suite vous ne vous contenterez pas de n'importe quel service.



**La Rover de sport confortable et sûre:**  
Rover 3500 - 3530 cmc, 115 kW (157 CV)  
DIN, Fr. 27'950.-, Rover 2600 - Fr. 23'500.-



**La luxueuse Rover pour la ville et la campagne:**  
**Range Rover** - 3530 cmc, 97,1 kW (132 CV) DIN, Fr. 34'500.-



**La Rover pratique pour la brousse et la forêt:**  
**Land-Rover** - en 27 variantes équipées de moteurs 4, 6 ou 8 cylindres. A partir de Fr. 21'250.-



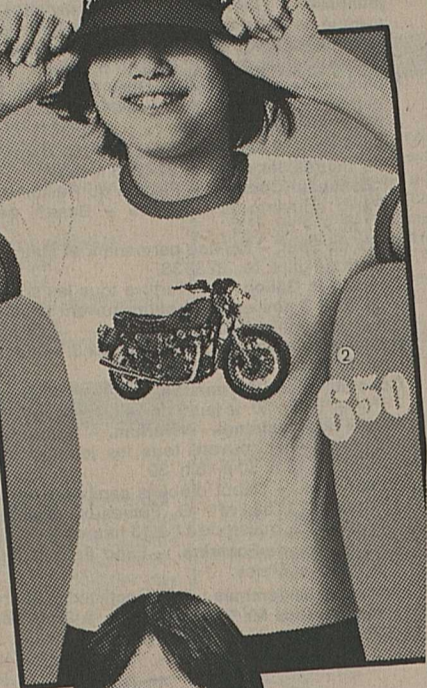
Nous sommes les représentants officiels Rover:

**BE / Brügg-Biel:** Schlapbach M., Neue Bernstrasse / **Moutier:** Balmer S.A., 32, rue de l'Ecluse / **FR / Marly:** Emil Frey S.A., Garage de la Sarine / **GE / Genève:** Autobritt S.A., 4 rue de l'Ancien Port; Keller P., rue du Grand Pré / **NE / La Chaux-de-fonds:** Garage Béring & Cie, 34, rue F. Courvoisier / **St-Blaise:** Dall'Acqua U., Garage Touring, 14, route de Neuchâtel / **Neuchâtel:** Blaser R., City-Garage, 29, faubourg du Lac / **Peseux:** Waser R., Garage de la Côte, 15, route de Neuchâtel / **VD / Coppet:** Keller P., Garage du Port, route de Suisse / **Lausanne:** Emil Frey S.A., Garage de la Gare, 45, av. de la Gare / **Nyon:** Emil Frey S.A., Garage Relais-Auto, route de St-Cergue / **Tuileries de Grandson:** Spycher F., route de Lausanne / **Vevey:** Mathys H., Garage du Clos, 2, rue du Clos / **Bréigny:** Marclay M., Garage / **Lausanne:** Amendola A., 27, av. de Provence; Cilo S.A., 6, Petit-Rocher; Fontana J., Garage Sport Auto, 50, près du Marché / **Montreux:** L. Mettraux & fils S.A., Garage du Kursaal, 7, rue du Théâtre / **Payerne:** Campeggia C., Garage du Rallye, 17, rue Boverie / **Romanel:** Buchmann H., Garage, Racing / **VS / Sion:** Emil Frey S.A., 83, rue de la Dixence / **Martigny:** J.P. Vouilloz, Garage Gulf, avenue Grand St-Bernard / **Visp:** Garage St.Christoph, Schnydrig AG, Kantonsstrasse / **Zermatt:** Schnydrig J., Garage des Alpes.

Importateur: British Leyland (Suisse) SA, Badenerstrasse 600, 8048 Zurich. Tél. 01/541820.

Pour les entreprises, l'artisanat et les particuliers: Leyland Multi-Leasing. Renseignements: tél. 01/529720.

## Nouveaux T-shirts CV



Ces T-shirts en coton gaiment imprimé sont si avantageux chez CV, qu'il vaut la peine d'en acheter deux d'emblée!

- Tous les modèles:  
St. 104 - 164, par 12 cm
- ① Blanc avec rouge, jaune, vert; toutes statures 8.50
  - ② Blanc avec noir, rouge, bleu ou jaune; toutes statures 6.50
  - ③ Blanc avec bleu, rouge; toutes statures 8.50

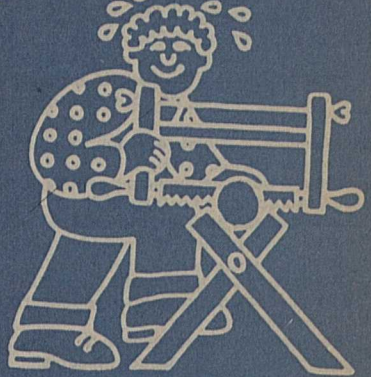


Dans tous les magasins de mode CV et les mini-marchés Vögele de la Suisse entière.



## iso star

Le désaltérant à effet rafraîchissant immédiat lors d'efforts et pour le sport.



Toute activité physique, comme par ex. les travaux domestiques, le sciage du bois, etc., engendre la transpiration, donc une perte de liquide ainsi que de précieux sels minéraux et vitamines. D'où baisse de la capacité fonctionnelle.

L'ISOSTAR remplace les vitamines et les sels minéraux perdus: il redonne ainsi à l'organisme son énergie.

En vente dans les pharmacies, les drogueries et les bons magasins d'articles de sport.



## AFFAIRES IMMOBILIÈRES

Cherche pour automne 1979

**appartement ou villa 5 pièces minimum**

Région Martigny ou alentours  
Tél. 022/61 75 61 22-462034

J'achèterais

**chalet éventuellement maison - villa**

Rive droite, bon étât, situation dégagée

Faire offre sous chiffre P 36-301414 à Publicitas, 1951 Sion

**Centre ville à Sion à louer**

**studio** non meublé avec cuisinette indépendante et salle de douche

**chambre** meublée avec lavabo, douche et WC commun.

Libre tout de suite

Pour traiter tél.: 23 32 21 (heures de bureau) 36-26174

**A vendre à Sion une villa**

avec terrain aménagé.

Ecrire sous chiffre P 36-900190 à Publicitas, 1951 Sion

**chalet et studio**

pour juillet ou septembre

Ecrire à: M. Smets, Trois-Mélezes Saint-Luc. 36-26152

**A louer à La Sionne, à 3 mn de Sion: 1 appartement 3 pièces meublé ou non, terrasse 1 studio meublé, cuisine séparée, terrasse. Verdure, calme et tranquillité.**

Faire offre sous ch. 89-44132 aux Annonces Suisses SA «ASSA», Sion 36-26152

**A louer à Martigny**

**magnifique 2 1/2 pièces**

Tout confort.

Tél. 026/2 31 13 36-2649

**A louer appartement 4 pièces**

Avenue des Platanes 4, Sion Loyer Fr. 465.- plus charges  
Tél. 027/22 79 42 89-44207

# CS Prêt personnel avantageux, discret et rapide

### Voici quelques exemples de notre tarif

Crédit	Mensualités pour remboursement en			
	12 mois	24 mois	36 mois	48 mois
2 000.-	178.85	95.05	67.10	53.15
9 000.-	798.75	421.85	296.25	233.40
10 000.-	882.95	464.40	324.85	255.10
15 000.-	1324.45	696.60	487.30	382.65
20 000.-	1761.45	924.45	645.45	505.95
24 000.-	2113.75	1109.35	774.55	607.15

Inclus l'intérêt, tous les frais ainsi que la prime pour l'exonération des mensualités en cas de maladie, d'accident ou d'invalidité et du solde de la dette en cas de décès. **Aucun supplément** particulier ni autres frais.

Tenez compte de ces avantages en comparant, cela en vaut la peine!

Je désire un prêt personnel de

62 Fr. \_\_\_\_\_ remboursable par mensualités de Fr. \_\_\_\_\_

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

NP/Localité \_\_\_\_\_ Rue/No \_\_\_\_\_

Habite ici depuis \_\_\_\_\_ Téléphone \_\_\_\_\_

Domicile précédent \_\_\_\_\_

Date de naissance \_\_\_\_\_ Etat civil \_\_\_\_\_ Profession \_\_\_\_\_

Lieu d'origine \_\_\_\_\_

Chez l'employeur actuel depuis \_\_\_\_\_

Revenu mensuel total \_\_\_\_\_

Loyer mensuel \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_



A envoyer au CREDIT SUISSE, 1951 Sion, Av. de la Gare 23, 027/23 35 45. 3963 Crans-Montana, Immeuble Grand'Place, 027/41 32 32. 1920 Martigny 1, Av. de la Gare 21, 026/2 33 22. 1870 Monthey, Place de Tübingen 2, 025/71 14 77. 1907 Saxon, Rue Gottefrey, 026/6 28 47. 3960 Sierre, Av. Général-Guisan 11, 027/55 46 01, ou à une autre succursale du Crédit Suisse.

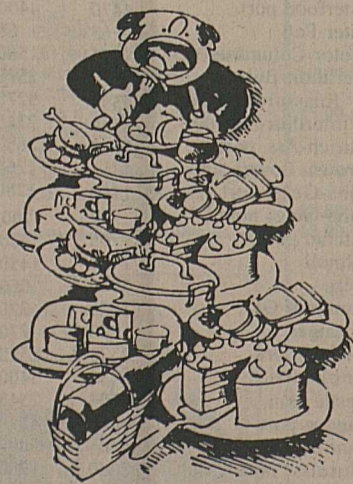
## Une nouvelle profession sociale



### Renseignements

Ecole d'aides familiales, avenue Ritz 9, 1950 Sion. La direction: 027/22 27 75 Association valaisanne pour les aides familiales, 026/5 32 62 et 027/22 99 72

### Restez en forme



### Prendre des repas légers

(tcs) Ne jamais partir à jeun. Au contraire, un petit déjeuner copieux est recommandé. Plutôt prendre cinq ou six repas très légers dans la journée que deux repas trop chargés. Et, bien sûr, pas d'alcool.



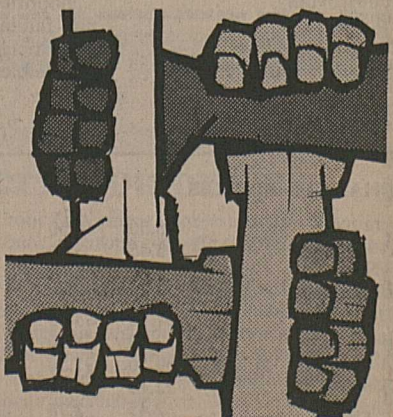
MARTIGNY  
Tél. 026/2 20 06

### Auto-électricité

Alternateur - Démarreur  
Allumage - Eclairage  
Batterie - Auto-radio - Stéréo  
Carburateur - Dépannage  
Magasin de vente



## TERRE DES HOMMES VALAIS



LA MAISON ACCUEIL

C. C. P. 19-9340  
C. C. P. 19-8045









**SUR NOS ECRANS**  
par Hermann Pellegrini



# Une occasion de voir ou de revoir

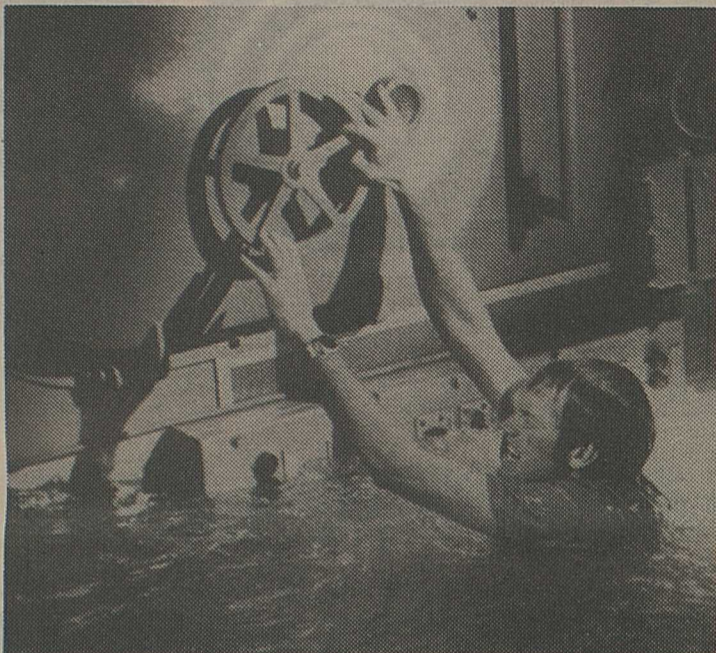
L'actualité cinématographique marque le pas cette semaine, en Valais. Le programme de nos salles est composé en grande partie de films qui ont déjà été présentés dans cette rubrique. Parmi ceux-ci, les amateurs d'aventures peuvent aller voir :

## \* Sauvez le Neptune

de David Greene

Le Neptune, un sous-marin atomique, regagne sa base après onze jours de manœuvres dans le Pacifique. Il est éperonné par un cargo norvégien dont le radar est tombé en panne. Un véhicule de sauvetage en immersion profonde, sorte de capsule Apollo des mers, doit se placer sur le sous-marin accidenté, et, en actionnant un sas-ventouse, recueillir les survivants.

L'intérêt principal de ce film catastrophe réside dans son aspect documentaire. Le récit se conforme aux règles habituelles du genre. Aucune surprise ! Des incidents entretiennent l'angoisse des spectateurs. Les effets spéciaux sont impressionnants. On appréciera une touche d'humour : l'équipage sinistré visionne les *Dents de la mer*.  
**Monthey, Plaza**



Un film catastrophe : Sauvez le Neptune.

Encore des aventures avec

## Le retour du capitaine Nemo

d'Alex March

Au cours d'une mission de reconnaissance, deux officiers de la Marine américaine découvrent le célèbre Nautilus et son chef, le capitaine Nemo, en état d'hibernation depuis le naufrage de son bâtiment. Le personnage créé par Jules Verne sort frais et rose de son état de sommeil artificiel et bien décidé à retrouver les Atlantes et leur cité engloutie. Mais auparavant, il accepte d'aider les Américains à se débarrasser du sinistre professeur Cunningham qui se prépare à faire sauter Washington. Le « Nautilus » contre le « Raven ».

On est loin ici du fantastique de Jules Verne. Alex March a opté

pour le style de la bande dessinée. Les rebondissements sont prévisibles, les personnages fortement typés. Le metteur en scène parodie *La guerre des étoiles* en nous offrant une pléiade d'armes hypersophistiquées. Il sauve son entreprise de la débilite par une solide dose d'humour qui nous vaut le spectacle réjouissant d'un Horst Buchholz plongeant en jupette pour rejoindre son royaume. En méchant ricaneur, Burgess Meredith se défend fort bien et provoque des rires, peut-être pas recherchés par Alex March.

**Slon, Arlequin** (à partir de vendredi).

## \* Ashanti

de Richard Fleischer

Aujourd'hui encore, des forbans enlèvent des Noirs africains et les livrent à des acheteurs arabes. Cette mésaventure arrive à la malheureuse héroïne d'Ashanti. Son mari, médecin de l'OMS, poursuit

la caravane des esclaves à travers toute l'Afrique.

Cette longue poursuite, Richard Fleischer la mène rondement, fidèle en tous points aux conventions du genre. Et on ne s'ennuie pas à cette nouvelle version de la lutte des bons et des méchants, même si les ficelles du récit sont visibles, même si l'issue des aventures est prévisible.  
**Sierre, Casino**



Ashanti avec W. Holden et M. Caine

## \* Croix de fer, de Sam Peckinpah

Tiré d'un roman de Willi Heinrich, ce film relate l'odyssée d'une unité allemande, en Crimée, après Stalingrad, au moment où se pré-

cise la débâcle de la Wehrmacht. Violent pamphlet antimilitariste, *Croix de fer* montre la brutalité et la sauvagerie des combats et dénonce les instincts meurtriers de l'homme. Ce qui ne va pas sans complaisance ambiguë.  
**Sierre, Bourg**



Croix de fer avec James Coburn.

## \*\* Violette Nozière

de Claude Chabrol

Violette Nozière fut la pitoyable héroïne d'un fait divers crapuleux. Le 23 août 1933, cette étudiante de dix-huit ans annonça à la police le suicide de ses parents. Mais le lendemain, sa mère, sortant du coma, l'accusa de meurtre. Cette ténébreuse affaire passionna la France et fit la une des journaux à l'époque. Pour les surréalistes, Violette Nozière devint l'héroïne du « Famille, je vous hais ! »

Claude Chabrol décrit surtout le « comment » de cette affaire et paraît peu inspiré par le « pourquoi ». Il filme des comportements

et ne pousse pas très loin l'étude psychologique. Il liquide en quelques secondes l'évolution de Violette Nozière, après sa condamnation.

Malgré la bonne facture du film, sa construction habile, une reconstitution minutieuse de l'époque du crime, la Violette Nozière de Chabrol apparaît comme une pécore sans grand intérêt, à la fois romantique et calculatrice, tout à fait inférieure à ce rôle de Jeanne d'Arc de l'antifamille que lui attribuèrent Breton, Desnos et Eluard.

**Martigny, Etoile**

## Deux nouveautés

### Duelle

de Jacques Rivette

*Duelle*, un titre curieux qui signifie que la réalité est double et qu'entre cette réalité et son double se place le miroir de la culture, thème que Jacques Rivette a déjà plaisamment traité dans *Céline et Julie vont en bateau*, premier volet d'une tétralogie intitulée *Scènes de la vie parallèle*.

Depuis des millénaires, deux peuples de déesses se livrent, tous les ans, un combat de quarante jours entre la nouvelle lune d'hiver et la première lune de printemps. Dans ce contexte, deux créatures de rêves, tombées de la lune, s'affrontent pour retrouver un talisman qui prolongera sur terre le séjour qui leur est accordé chaque année. Les deux reines, de la Nuit et du Soleil, se métamorphosent sans cesse et semblent obéir aux ordres d'un enchanteur, en l'occurrence Jacques Rivette.

Dans un tel film, la trame importe peu. Ce n'est qu'un prétexte qui permet au cinéaste de créer un climat insolite et d'introduire les spectateurs dans une fantasmagorie pleine de références mythologiques, surréalistes et ésotériques. Le rationalisme est banni du récit et il faut le laisser à l'entrée du cinéma pour goûter le

charme de *Duelle*, la poésie de ses images. A cette condition, le film dispense de vifs plaisirs.

Jacques Rivette nous entraîne dans un monde magique, traverse les miroirs chers à Jean Cocteau, arpente les corridors du rêve. Il transfigure les décors réels qui deviennent alors des lieux mystérieux où toutes les rencontres sont possibles. Les actrices portent d'étranges costumes et sont maquillées comme les vamps du muet. Installé dans un coin du décor avec son piano, Jean Wiener improvise des mélodies délicieuses. « C'est lui, le vrai magicien, celui qui tire tous les films et nous a tous manipulés », a déclaré Jacques Rivette.

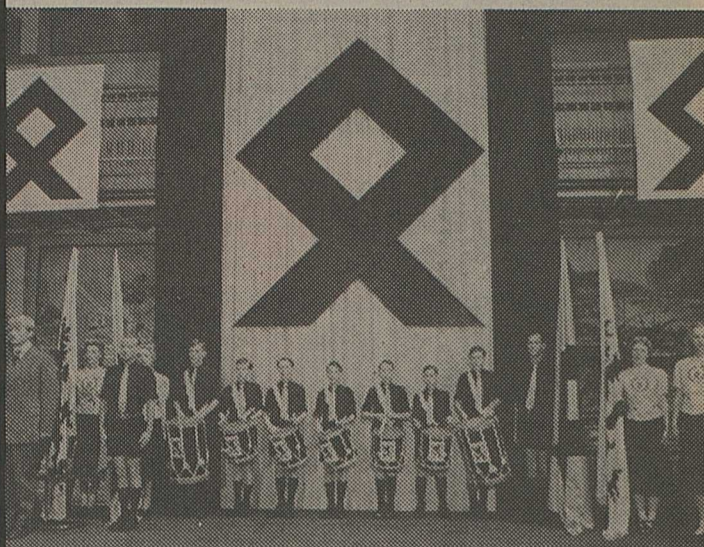


Bulle Ogier, la reine

## Le palmarès du Festival de Cannes

### PALME D'OR

Ex-aequo : *Le tambour* de Volker Schlöndorff et *Apocalypse Now* de François Ford Coppola.



Le tambour

### PRIX DE LA MISE EN SCÈNE

Terence Malick, pour *Les moissons du ciel*

### PRIX DE LA MEILLEURE INTERPRÉTATION MASCULINE

Jack Lemmon, pour *China Syndrom* de Michael Douglas

### PRIX DE LA MEILLEURE INTERPRÉTATION FÉMININE

Sally Field, pour *Norma Rae* de Martin Ritt

### PRIX DES MEILLEURS RÔLES DE COMPOSITION

(Décernés pour la première fois) : Stefano Madia dans *Caro papa* de Dino Risi et Eva Mattes dans *Woyzeck* de Werner Herzog

### PRIX DU JEUNE CINÉMA

*La drôlesse* de Jacques Doillon

### HOMMAGE À MIKLOS JANCZO

(Auteur de *La rhapsodie hongroise*) pour l'ensemble de son œuvre.

### Courts métrages

#### PALME D'OR

*Harpia* de Raoul Servais

#### PRIX DU JURY FICTION

*La fête des fées* de Luis Raciolnero Grau

#### PRIX DU JURY ANIMATION

*Boom* de Bretislav Pojar

## Martin et Léa

d'Alain Cavalier

Martin est manutentionnaire dans une usine pour payer ses cours de chant. Léa, une belle eurasienne, mène la grande vie grâce aux cadeaux de Lucien à qui elle procure de très jeunes filles. Martin s'introduit de force dans le monde de Léa, provoquant finalement son départ. Le suicide d'une amie commune transforme complètement le comportement des deux amoureux. Ils se marient et attendent leur premier enfant.

Comme dans une fable morale, l'amour triomphe ici de tous les obstacles. Et c'est finalement ce qui donne quelque valeur à ce film dont le début décrit avec verveur des personnages veules, inconscients, écoeuvants même. Alain Cavalier se reprend au bon moment. Lorsqu'il délaisse les cou-

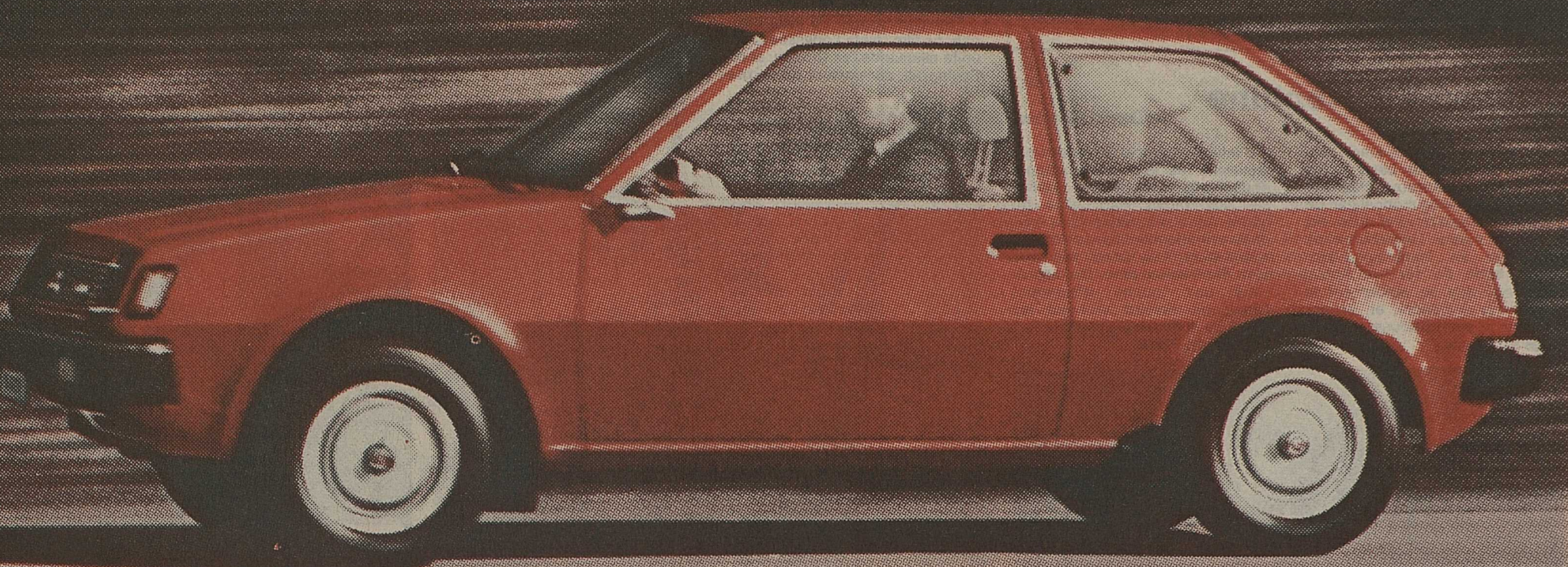


La reine de la nuit, Juliet Berto dans *Duelle*.

cherries du hasard, son film retrouve une dignité de bon aloi, et dit des choses intéressantes sur le couple et les difficultés des relations humaines. L'amour qui donne la vie efface la mort et emprunte parfois des chemins bien tortueux. On retrouve, dans *Martin et Léa*, la mise en scène sobre du *Combat dans l'île* et de *l'Insoumis*.  
**Slon, Lux**

Hermann Pellegrini

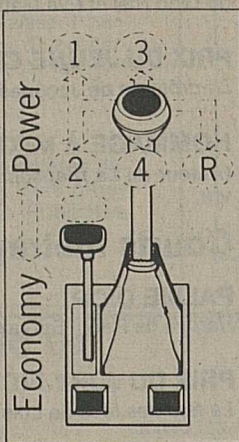
# 4 vitesses pour sprinter, plus 4 vitesses pour économiser. Voici la nouvelle Mitsubishi Colt.



Mitsubishi Colt 1400 GLX avec Super Shift, 160 km/h, Fr. 12 290.- / Mitsubishi Colt 1250 GL avec boîte normale, 155 km/h, Fr. 11 290.- / Mitsubishi Colt 1250 EL avec boîte normale, 155 km/h, Fr. 9 990.-

La dernière Mitsubishi possède le nouveau Super Shift, boîte de vitesses commutable à 2 allures. Il suffit d'un simple geste pour faire d'une voiture sport une voiture économique. Et vice-versa.

Le Super Shift comporte deux positions : «Power» et «Economy». En position «Power», la boîte à 4 vitesses est démultipliée au maximum. Le moteur 70 CV à traction avant fait alors la preuve de ses qualités sportives. En position «Economy», la boîte à 4 vitesses est en démulti-



plication minimum. Le moteur montre, dans ce cas, qu'il est capable d'un sommet de confort de route avec une consommation réduite de benzine.

Super lui aussi, à l'instar du nouveau Super Shift, le styling dernier cri de la dernière Mitsubishi Colt. De même que son équipement exclusif de série.

Si vous êtes porté sur une voiture sportive, le choix vous est désormais facile : Mitsubishi Colt avec Super Shift. Facile aussi, si vous préférez une voiture économe : Mitsubishi Colt avec Super Shift.

## SILENCE. PUISSANCE. MITSUBISHI

**Coupon** J'aimerais avoir en main tous les détails sur la Mitsubishi Colt. Veuillez m'envoyer des prospectus concernant:

la Mitsubishi Colt     la gamme complète Mitsubishi

Nom/prénom: \_\_\_\_\_  
Rue: \_\_\_\_\_  
No postal/localité: \_\_\_\_\_  
A adresser à: MMC Automobiles SA, Steigstrasse 26, 8401 Winterthour. (Tél. 052/23 57 31)

Représentations officielles: **Aigle-Ollon:** Oppliger & Fils, Garage de l'Argentine S.A., 025/39 13 13. **Conthey:** Garage des Alpes, Praz & Clivaz, 027/36 16 28. **Martigny:** Garage Central, rue Marc-Morand 11, 026/2 22 94. **Sierre:** Garage Jean Triverio, avenue Max-Huber 20, 027/55 14 36

**Aigle:** Garage R. Pidoux, chemin des Noyers 11, 025/2 22 86. **Bex:** Garage du Cotterd, Alex Gex-Fabry, 025/5 29 77. **Loèche-les-Bains:** Garage Jean Triverio, 027/61 17 47. **Monthey:** Udressy Calixte, rue Industrie 60, 025/71 18 69. **Roche:** Garage de Roche, J. Gnagi, 021/60 31 60. **Vissoie:** Garage Jean Triverio, 027/65 12 26

### AFFAIRES IMMOBILIÈRES

**A louer à Sion**  
Angle av. de la Gare - av. du Midi

**2e sous-sol**  
**local de 150 m2 env.**  
pouvant servir de salle d'exposition à salle réunion, etc.

**3e sous-sol:**  
**cave 37,40 m2**  
archives

**Agence générale Patria à Sion**  
Georges Hugo  
Tél. 027/22 44 22

36-410

### Pourquoi payer un loyer à fonds perdus ?

## Devenez PROPRIÉTAIRE de votre APPARTEMENT

**Exemple:** magnifique appartement à Basse-Nendaz, comprenant:

trois chambres à coucher, un séjour, une cuisine équipée, un grand balcon, une cave et un box fermé.

Vue imprenable sur la vallée.

Fonds propres nécessaires Fr. 20 000.-  
Redevances mensuelles (charges comprises) Fr. 1 000.-

Renseignements et visites:

**FAT** Propriété à tous    **022/48 44 22**  
Rue Peillonex 39, 1225 Chêne-Bourg  
18-2946

### Avis de tir

Des tirs aux armes d'inf avec lance-mines auront lieu comme il suit:

Mardi	12.6.79	1300-1830
Mercredi	13.6.79	0800-1830
Vendredi	15.6.79	0700-1830
Samedi	16.6.79	0600-0900
Lundi	18.6.79	0730-1830
Mardi	19.6.79	1330-1830
Vendredi	22.6.79	1000-1800
Samedi	23.6.79	0600-0900
Lundi	25.6.79	0800-1800
Mardi	26.6.79	0800-1830
Mercredi	27.6.79	0700-1100

**Position des lm:** dans la région des butts.  
**Région des butts:** Salanfe SW Evionnaz: point 2575, Gagnerie, Sommet-de-la-Combe-des Orgières, point 2464, La Cathédrale, Dent-Haune, Haute-Cime, col de Susanfe (exclu). Coord.: 562000/111000, point 2200, point 2575. L'accès à la cabane de Susanfe reste ouvert aux touristes.

**osition des lm:** dans la région des butts.  
**Région des butts:** Le Jorat SW Evionnaz: Gagnerie point 2734.6, Le Jorat-d'en-Bas, point 1562 (exclu), Fontaine-Froide (exclu), Le Foillet, point 1337 (exclu), point 1868, Tête-Motte, point 2626, point 2464, Gagnerie, point 2734.6. Le passage par le col du Jorat entre Fontaine-Froide et Salanfe est ouvert aux touristes.

**Uniquement armes d'inf sans lm:**

- Le Jorat-d'en-Bas SW Evionnaz;
- Fond du vallon de Van, gorges de la Salanfe E Van-d'en-Haut, coord. 565000/110600. (Toutes les précautions seront prises à l'égard du camping)
- Plan-Château NW lac de Salanfe: 561000/110500.

Les tirs peuvent être:

- interrompus pour une longue durée;
- terminés au plus tôt que prévus;
- annulés.

Se renseigner aux numéros de téléphone: 026/8 41 22 ou 026/8 14 38. Pour de plus amples informations et pour les mesures de sécurité à prendre, le public est prié de consulter les avis de tir affichés dans les communes intéressées.

Office de coordination 10 Téléphone 025/65 24 21

Pour toutes vos annonces **21 21 11**







## Carrelages

Grès d'Artois

20x20 AR 1er choix  
20x20 MF 1er choix  
30x30 MF 1er choix

Faïences

15x15 dès Fr. 7.50 le m2  
10x20 dès Fr. 15.— le m2  
Fond émaillé 20x20 dès Fr. 15.— le m2

Colle ciment Fr. 9.75 le sac de 25 kg

Tous les modèles exposés sont en stock

Exposition ouverte samedi jusqu'à 16 heures

Le plus grand choix de Suisse romande (en stock)  
36-4655

**CUISINES**  
**MAJO**

1907 Saxon  
Tél.  
026/6 27 27/28

Chaussure de loisirs  
en cuir véritable  
semelle caoutchouc  
avec profil antidérapant  
Cuir naturel

29 - 34 **39.70** 35 - 39 **44.70**



Mule pour dames  
tige en cuir véritable  
semelle néolite  
talon 60 mm

40 - 46 **49.70**

Beige et marine



**22.80**

Publival Sion

Un service à votre pointure



4500 chaussures exposées sur 300 m2

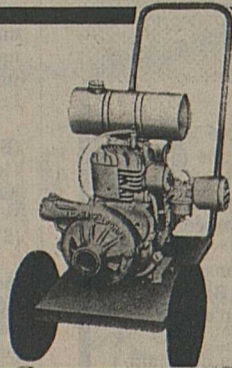
SION  
Rue de Lausanne  
Parking la Planta  
(Bâtiment UNIP)

Offre de printemps

**Pompe d'arrosage**

sur chariot avec moteur à essence

dès **Fr. 690.-**



**Bonvin Frères**, machines agricoles, CONTHEY  
Repr. Massey-Ferguson, route cantonale, 027/36 34 64

**Monte Rosa**  
**Ecole internationale**  
Rue de Chillon 3  
1820 Territet-Montreux  
Tél. 021/61 53 51

Nous envisageons d'introduire un nouveau cours d'informatique en théorie et pratique pour

- opérateurs
- programmeurs
- analystes

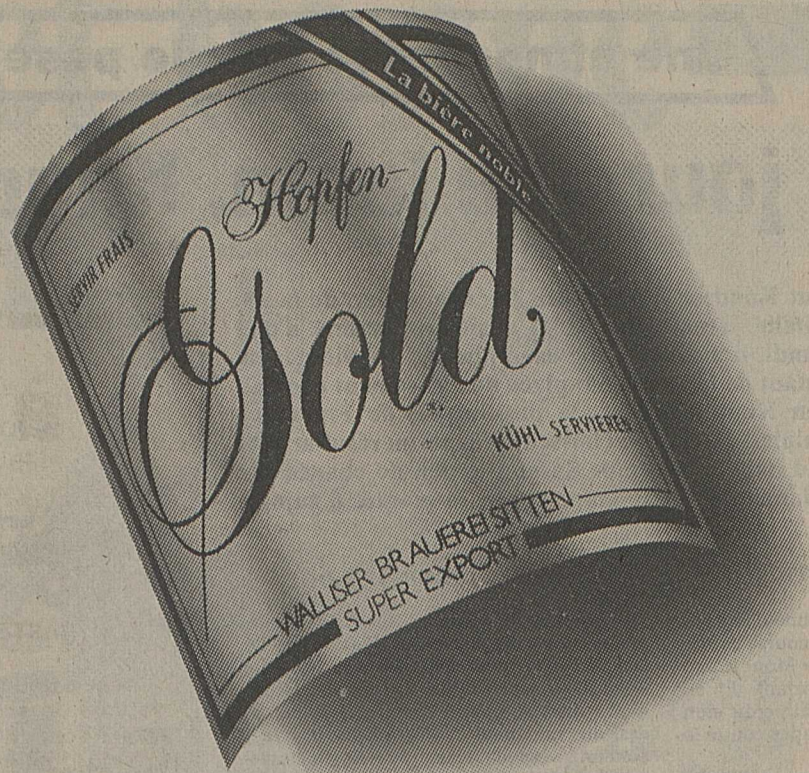
sur système PDP II.

Aucune connaissance d'ordinateurs n'est nécessaire pour suivre ces cours d'introduction.

Veuillez prendre contact avec nous pour tous renseignements complémentaires.

Je m'intéresse à votre cours.  
Veuillez m'envoyer votre documentation.

Nom: ..... Prénom: .....  
Adresse: .....



De l'or pour le Valais.

Nombreux sont les Valaisans déjà titulaires de distinctions en or. Des sportifs, joueurs, artisans, et des gastronomes. Dès maintenant, il y a de l'or pour tous les Valaisans, de Gletsch à St-Gingolph et de Saas-Fee au Val d'Illicez.

Hopfen Gold. Une bière fraîche et racée de la Brasserie Valaisanne. Le brasseur a choisi pour elle le meilleur malt, le houblon à l'arôme subtil et les a mariés à l'eau de roche pure. Union parfaite de matières premières nobles, et «la touche» de notre Maître-brasseur; un résultat qui vaut son pesant d'or. Hopfen Gold récompense tous les Valaisans qui apprécient les spécialités de leur vallée et qui aiment s'offrir une bière de classe.

Hopfen Gold.  
La bière qui tient ce que le Valais promet.



La bière suisse est bonne.



### AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A vendre à Sion, avenue de France, résidence Les Peupliers, à 200 m de la Migros et du nouveau collège

**luxueux appartements de 2 - 3 - 4 - 5 pièces**

Livrables fin octobre 1979.  
Prix de vente: de Fr. 2150.- à Fr. 2350.- le mètre carré.

Pour tous renseignements et documentation: régie immobilière Ch. Dumas, rue de la Dent-Blanche 10, Sion.  
Tél. 027/22 14 68 de 14 à 18 h.

89-87

### Avis de tir

Cours alpin d'été div fr 2 37/79/MO

Délimitation de la zone selon CN 1 : 50 000, feuille 283.

Des tirs avec munitions de combat auront lieu aux dates et lieux suivants:

Mercredi	13.6.79	0800-1600
Vendredi	15.6.79	0800-1600
Mardi	19.6.79	0800-1600
Vendredi	22.6.79	0800-1600

**Zone dangereuse:** Pointe-d'Allèves, point 2771, point 2785, combe de Prafleuri, point 2001, Pointe-d'Allèves.

**Centre de gravité:** 596000/103500.

Le cheminement Le Chargeur-Pra-Fleuri sera toujours praticable.

**Zone des positions:** combe de Prafleuri.

Armes: F ass et HG.

Pour les détails, consulter les avis de tir affichés dans les communes et à proximité de la zone dangereuse.

Poste de destruction des ratés: commandement place d'armes de Sion, téléphone 027/23 51 25.

Demandes concernant les tirs dès le 7 juin 1979. Téléphone 027/81 26 40.

Sion, le 29 mai 1979. Le commandement: **Office de coordination 11 Valais**

### Prêts personnels pour tous et pour tous motifs

C'est si simple chez Procrédit. Vous recevez l'argent dans le minimum de temps et avec le maximum de discrétion.

Vous êtes aussi assuré en cas de décès. Vos héritiers ne seront pas importunés; notre assurance paiera.

Prêts de Fr. 1.000.- à Fr. 30.000.-, sans caution. **Votre signature suffit.**

1.115.000 prêts versés à ce jour

Une seule adresse:

**Banque Procrédit**

1951 Sion, Avenue des Mayennets 5  
Tél. 027-23 50 23

Je désire Fr. ....

Nom ..... Prénom .....

Rue ..... No. ....

NP ..... Lieu .....

Avec une chaudière CIPAG CS 2F pour chauffage central, vous pouvez chauffer au bois, au mazout ou au gaz!

**cipag**  
VEVEY



# Entrain et bonne humeur.

Votre compagnon pour une journée active et gaie  
 «Charlie Revlon»  
 Concentrated  
 Eau de Cologne  
 65 ml Fr. 16.-  
 au lieu de Fr. 23.-



La version légère pour le sport et le jeu  
 «Charlie Revlon»  
 Eau de Cologne  
 224 ml Fr. 19.50  
 au lieu de Fr. 50.-



Pour une longue nuit exaltante dans les discos  
 «Charlie Revlon» Concentrated Perfume-Spray  
 9 ml Fr. 18.-  
 au lieu de Fr. 25.-



**Charlie Revlon Concours**  
 avec des **prix sensationnels:**  
 50 weekends «Charlie Revlon»  
 pour 2 personnes à l'Hôtel Kulm Arosa  
 et 1000 autres prix sous forme  
 de produits pour un montant de  
**Fr. 50 000.-**

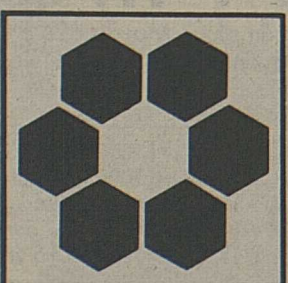


**NOUVEAU:**  
**sifflet Charlie Revlon**  
 Aussi attractif que la pomme déjà presque légendaire.  
 Contenant le parfum-crème Charlie...  
 et il siffle vraiment!

Avec Charlie la vie est pleine de choses merveilleusement excitantes. Comme les idées de makeups Charlie. Ainsi Charlie recommande des coloris frais et discrets pour la journée, des teintes tendres et naturelles pour le sport et les loisirs et un jeu de coloris vifs nacrés pour le soir, pour les yeux, les joues, les lèvres et les ongles.

*Charlie Revlon*

Notre garantie: satisfait ou remboursé!



# PLACETTE

A Monthey et Sierre  
 Essence-Manor-Super  
**1.06**

**AFFAIRES IMMOBILIÈRES**  
 A vendre à Saint-Gingolph/Suisse en bordure immédiate du lac  
**appartement 3 1/2 pièces**  
 entièrement rénové (terrasse couverte), confort, meublé, pelouse attenante.  
 Tél. 027/22 54 30  
 36-26024

**A louer à Sion, Sous-Gare Immeuble Plein-Sud**  
**appartements 4 1/2 pièces**  
 Tout confort, Dès Fr. 450.- plus charges. Libres tout de suite.  
 Tél. 027/23 22 25  
 36-280

A louer à l'année, plein centre Montana Valais  
**appartement 4 pièces**  
 plus cuisine, WC séparé, 3<sup>e</sup> étage, non meublé ou meublé.  
 S'adresser: tél. 022/55 14 66  
 18-315527

A vendre région Bas-Valais  
**villa rustique**  
 1000 m<sup>3</sup> jardin arborisé 1400 m<sup>2</sup>, six pièces plus cuisines et locaux sanitaires. Entièrement meublée ou non. Prix intéressant. Pour tout rens. et visite: tél. 025/71 61 66  
 143.637.008

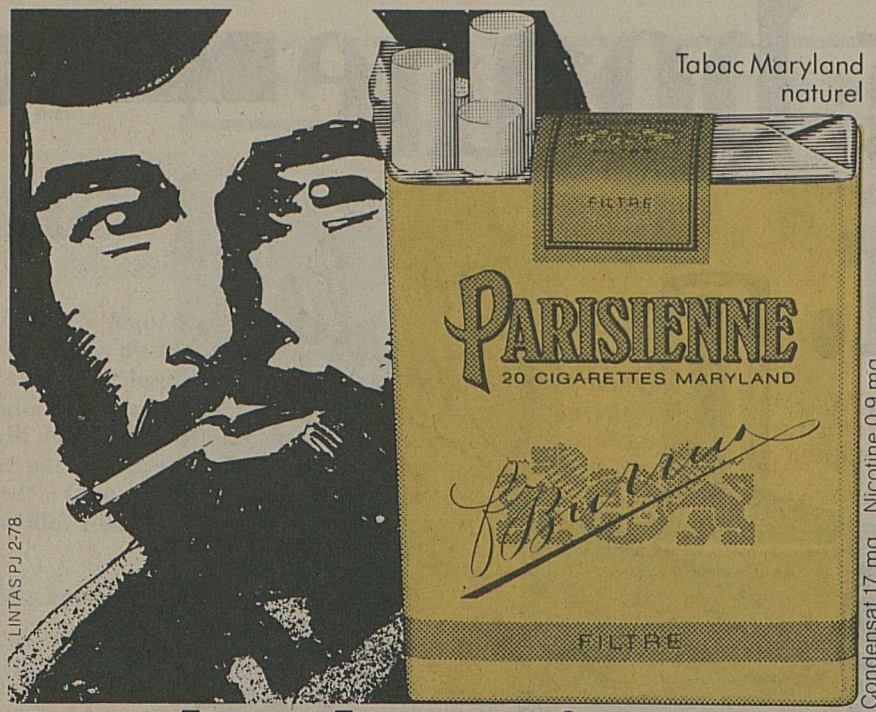
Ovronnaz  
 A louer pour août  
**chalet**  
 10 lits, tout confort  
 Tél. 027/86 27 95  
 \*36-301417

A louer aux Mayens-de-Sion  
**chalet**  
 5 lits, confort moyen  
 Début juin - fin septembre  
 Tél. 027/23 13 87  
 36-26179

**Je cherche à louer à Sion pour le 1<sup>er</sup> septembre 79**  
**studio**  
 meublé ou non  
 Faire offre sous \*chiffre P 36-301411 à Publicitas, 1951 Sion

**NOUVELLISTE** **Votre journal**

Pour toutes vos annonces **21 21 11**



**C'est le tabac qui compte.**

Tabac Maryland naturel

**PARISIENNE**  
20 CIGARETTES MARYLAND

Condensat 17 mg Nicotine 0,9 mg

LINTAS P. 2-78

**AFFAIRES IMMOBILIÈRES**

A vendre  
Sion, rive gauche

**petite ferme transformée**  
avec 2377 m<sup>2</sup> (vignes et vergers)  
**Fr. 40 000.-**  
à l'entrée en possession

Solde: Fr. 220 000.- en location-vente sur 20 ans.  
Possibilité d'aménager un 2e appartement.

4 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bains, réduit, pelouse.

Très bien située, vue imprenable. Eventuellement possibilité de location sur 10 ans à Fr. 1000.- par mois.

De telles offres naturellement à la Bourse des biens immobiliers  
**Bernard Micheloud**  
Sion, pl. du Midi 25  
Tél. 027/22 26 08  
demandez M. Blatter  
027/22 19 28  
heures des repas

La fourmi: symbole de notre activité

**Demandez notre catalogue gratuit!**

**RÉSIDENCES TAMARIS MONTREUX**

**LEVEZ-VOUS, CHAQUE MATIN, DEVANT L'UN DES PLUS BEAUX PAYSAGES DU MONDE!**

Des appartements de 2 à 4-5 pièces qui ont chacun leur balcon plein sud. Pour vivre paisiblement, comme chacun en a envie. Avec de la verdure tout autour, et le petit train bleu du Montreux-Oberland-Bernois. La campagne, somme toute, mais à deux pas de la ville.

**Prix de lancement:**  
2 pièces, 75 m<sup>2</sup>, frs. 154'000.-  
3 pièces, 90 m<sup>2</sup>, frs. 184'000.-  
4 pièces, 108 m<sup>2</sup>, frs. 245'000.-

Une réalisation **Göchner**

**Demandez la documentation détaillée au constructeur:**  
J.-L. Hugon  
50, Av. de la Gare  
CH 1920 Martigny  
tél. (026) 2 16 40 et 2 28 52

**DÉTECTIVE PRIVÉ AUTORISÉ**  
**Raoul Duport**

Marterey 5  
1005 Lausanne

Tél. 021/22 41 22  
021/22 41 67

A vendre

**Lancia Beta 1800 coupé**

air climatisé,  
25 000 km, 1976

Tél. 025/71 37 60  
\*36-425315

**Publicitas 21 21 11**

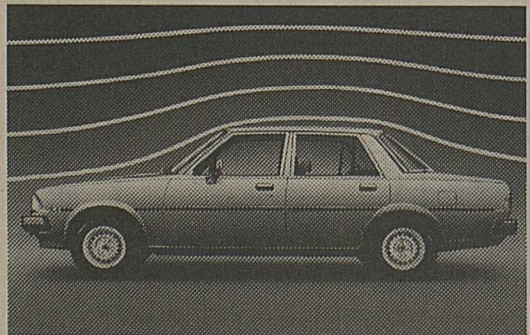


Mazda 626 1600 GL

La réussite d'un nouveau concept:

**Mazda 626. Beauté. Technique. Qualité.**

**Un nouveau concept de qualité.**  
Les nouvelles Mazda 626 (1600 et 2000 cm<sup>3</sup>) possèdent un ensemble de qualités jamais réunies jusqu'ici. Leur élégance fonctionnelle améliore les performances, la tenue de route et l'insonorisation. Elle contribue également à diminuer la consommation.



**Confort et équipement de luxe, sécurité optimale.**

Le confort exemplaire de la Mazda 626 a aussi pour but d'augmenter la sécurité. Quelques exemples: suspension d'une exécution technique difficile à surpasser, siège du conducteur réglable en hauteur, galbe du dossier également adaptable, appuie-tête à réglage en hauteur et en profondeur, essuie-glace intermittent, vaste coffre à ouverture à distance, phares halogènes, désembuage des vitres latérales avant, nombreux vide-poches, etc.

**La qualité de la finition Mazda.**

La robustesse des Mazda 626 est due à leur conception technique et à la qualité de leur finition. De nombreuses mesures anticorrosion en prolongent encore la longévité. Les frais d'entretien sont donc minimes.



Le dossier des sièges arrière est rabattable en 2 parties pour varier le volume du coffre en fonction des besoins.

**Le prix de la qualité.**

Une voiture d'une telle qualité, aussi richement équipée, pourrait coûter très cher. Mais Mazda reste fidèle à sa politique de prix. La Mazda 626 GL 1600 illustrée ci-dessus, avec peinture métallisée, coûte exactement

**11950.-**

Et il existe même une Mazda 626 à un prix encore plus avantageux. Quand viendrez-vous l'essayer?

Mazda 626 4 portes:	2000 GLS 5 vit.	13950.-
1600 4 vit.	2000 GLS Autom.	14850.-
1600 GL 4 vit.	Mazda 626	
1600 GLS 4 vit.	Hardtop 2 portes:	
1600 GLS Autom.	2000 GLS 5 vit.	16000.-

Importateur: Blanc & Paiche SA, 1217 Meyrin GE

**mazda 626**

offre plus pour moins

**Sion** Garage Vultagio Frères SA, 027 22 39 24  
**Sierre** Aminona SA, route de Sion 65-67,  
027 55 08 24

**Martigny** Garage de l'Autoroute, 026 2 63 24  
**Glis** O. Hutter, 028 23 42 21  
**Saint-Maurice/La Balmaz** Claude Boson, 026 8 42 78

**Saint-Séverin-Contthey** J.-B. Carruzzo,  
027 36 22 43  
**Stalden** Garage Rallye, 028 52 14 34

# Trois Valaisaisans

## aux 24 Heures du Mans

**C**E TANTÔT, sur le coup des 18 heures locales parmi les quelque cent cinquante individus revêtus d'une combinaison ignifugée, gantés et casqués prêts à participer aux premiers essais officiels en vue des 24 Heures du Mans du week-end prochain, il y aura trois Valaisaisans dont le cœur battra sans doute à une cadence plus soutenue que de coutume: Philippe Roux, Antoine Salamin et François Trisconi! Beat Blatter, qui ces temps-ci dévore les victoires en F3 avec un féroce appétit, devait aussi être du voyage mais le forfait de son équipe Sauber, rendu public voici quinze jours seulement, l'obligera à demeurer à domicile.

L'histoire des 24 Heures du Mans est entre autres si riche en statistiques que nous ne résisterons pas à vous dire qu'avec trois représentants, le Valais bat son taux général de participation, que, pour la toute première fois, une voiture - celle de Salamin - est engagée sous les couleurs des 13 Etoiles (celles de l'écurie portant le même nom) et que François Trisconi devient le recordman des présences dans la Sarthe puisque

c'est la quatrième année consécutive qu'il s'y rend.

Avant de partir pour Le Mans, que ce soient Roux, Salamin ou Trisconi vous auraient donné la même réponse à la question «quel est votre but»: finir! Le «simple» fait de couper la ligne d'arrivée de cette incomparable épreuve constitue en effet un succès en lui-même. Ceci étant posé, il y a lieu de préciser que, cette année, nos trois mousquetaires possèdent non seulement des chances «d'aller au bout» mais également de réaliser un «truc» intéressant. Voici pourquoi...

### Trisconi (Porsche 935): des visages inconnus...

Après Lola (15\*), Cheetah (abandon) et Inaltera (13\*), François Trisconi disputera ses quatrièmes 24 Heures au volant d'une Porsche 935. Mais pas n'importe laquelle de la gamme produite à Stuttgart car dans sa version normale ce «monstre» peut atteindre les 370 km/h et développer quelque chose comme 800 chevaux!

Atout de première importance pour Trisconi: la préparation de cette voiture a été assurée par l'une des trois meilleures organisations du genre au monde, celle des frères Kremer basée à Cologne. Les 935 qui, habituellement, sortent de leurs ateliers, effectuent des ravages dans les courses auxquelles elles prennent part. Cette saison par exemple, sur quatre manches du championnat d'Allemagne des groupes 5 («silhouettes»), Klaus Ludwig qui est le pilote-maison, a remporté trois victoires et une deuxième place. Les spécialistes ont constaté que parmi toutes les Porsche de type 935, celles des Kremer détenaient un avantage considérable grâce à l'adoption d'une nouvelle carrosserie arrière, plus aérodynamique. En ce qui concerne les moteurs, le double turbo utilisé aujourd'hui est peut-être la seule véritable faiblesse de l'ensemble. Pour une épreuve d'endurance comme le Mans, leur fragilité a été constatée à plusieurs reprises déjà, notamment l'an passé où une épidémie chronique avait décimé les rangs germaniques. Depuis lors cependant, un gros travail pour en accentuer la solidité a été entrepris outre-Rhin.

Avec un tel engin, classé parmi les dix plus «saignants» cette année au Mans, avec une telle organisation dont les compétences ne sont plus à vanter, François Trisconi (31 ans) a tout pour bien faire, y compris signer la victoire finale. C'est un pronostic (ou plutôt des prévisions) super optimiste diront certains.

Mais le Mans est un rendez-vous telle-

ment extraordinaire, où même les mieux préparés, les plus véloces ne sont jamais à l'abri de la «tuile», que sur le papier, Trisconi a de quoi caresser ce rêve un peu fou (même si ce n'est pas dans sa nature, on le fera pour lui...)

Quelques remarques viennent pourtant tempérer cet optimisme: 1. la fiabilité douteuse du double turbo (on l'a déjà dit); 2. le fait que Trisconi découvrirait hier les visages des Kremer et toute l'ossature de leur équipe et; 3. que c'est la première fois qu'il aura à dompter une pareille cavalerie sans avoir eu la possibilité de l'essayer auparavant. Une perspective qui ne l'effraye pas le moins du monde étant donné son expérience avec l'Inaltera 3 litres, sa forme physique (il l'a entretenue spécialement en prévision de cette échéance) et ce malgré son manque de compétition (son ultime apparition derrière un volant de course remontant au Rallye du Vin d'octobre écoulé). «Cela ne me gêne pas du tout. J'aurais les essais qualificatifs pour me familiariser avec l'auto. J'ai l'intention de boucler une dizaine de tours peinarde pour bien la sentir j'attaquerai davantage afin de signer un chrono convenable nous assurant une place dans le haut de la grille...»

Trisconi aurait pu choisir un autre véhicule (moins mystérieux) que cette Porsche 935. La Lola avec laquelle son ancien équipier André Chevalley s'alignera, ou la Cheetah 2 litres de Brillat ou encore la De Cadenet anglo-saxonne. Mais s'il s'est déterminé pour cette solution c'est d'abord parce que, contrairement aux éditions précédentes, elle n'empêchait pas sur ses obligations professionnelles de plus en plus harassantes, et ensuite parce que conduire une 935, au surplus bichonnée et suivie sur place par les Kremer, c'est une tranche de plaisir vraiment exceptionnelle. Enfin, un autre élément est intervenu dans son choix: ses partenaires. François Servanin est un Français éminemment sympathique et qui n'est pas un manche quand il a un volant entre les mains alors que Laurent Ferrier, en dépit de ses 33 ans, passe à juste

titre pour être l'un des plus brillants conducteurs de Suisse sans parler qu'il est aussi d'une gentillesse et de caractère exemplaires. «Le départ, c'est Servanin qui le prendra. Pour l'arrivée, nous ferons la chose suivante: si nous nous trouvons dans les cinq premiers, nous tirerons au sort entre Laurent et moi. Sinon, c'est moi qui aurai l'honneur de terminer...» nous disait Trisconi comme pour nous «situer» l'ambiance qui règne déjà au sein du trio...

### Salamin (Porsche 934): coté à la bourse de Londres...

En considérant que la dernière «sortie» en course d'Antoine Salamin date de juin 1978, on serait tenté d'en déduire que l'architecte de Noës est l'archétype du gentleman fortuné qui, chaque été, ressent le besoin d'aller soulager quelque peu son portefeuille en se déplaçant comme acteur (de second rôle) au Mans. Rien de tel pour notre bonhomme pour qui la malchance est hélas devenue une compagne fidèle (dont il désire se séparer au plus tôt...) depuis le début de la présente saison. En effet, dans l'optique des 24 Heures, Antoine souhaitait accumuler un maximum d'expérience avec sa Porsche 934 en participant à quelques manches du championnat du monde des marques. Ainsi, il se rendit au Mugello, en avril, mais là-bas, des problèmes d'homologation (réservoirs d'essence non conformes) qui déclenchèrent moult discussions obligèrent Salamin et son équipe à recharger tout le matériel sans avoir eu la possibilité de parcourir un seul mètre...

Ensuite, ce fut Dijon. la voiture répondait enfin aux normes, après de coûteuses transformations effectuées en usine. Mais en Bourgogne, c'est le moteur qui, après trois tours, rendit l'âme! Comme il fallait rapatrier le tout à Stuttgart pour un nouvel examen approfondi, pas question d'aller tester le bolide lors des six heures de Silverstone outre-Manche...

Il ne restait plus qu'à le préparer, d'a-



LA CHEETAH: Philippe Roux associé aux Vaudois Mario Luini, notre confrère de 24 Heures et Sandro Plastina: cette belle Cheetah-BMW G 601 pour briller aux 24 Heures du Mans... (Photo Flash)

bord pour Monza, manche du championnat suisse (afin de permettre à Philippe Collet d'obtenir son billet pour les 24 Heures) puis pour le Mans proprement dit. Sur ce plan, le travail accompli semble avoir été un modèle du genre avec la mise à nu complète du châssis, suivi du montage de la carapace et surtout celui du moteur 3,3 litres à simple turbo. Sur les recommandations de leur motoriste William Rossier installé à Prilly et qui vivra en direct ses huitièmes 24 Heures, Salamin et ses coéquipiers vaudois Philippe Collet et Gérard Vial ont opté pour la prudence. De 630 chevaux qu'ils pouvaient avoir sous le pied, ils ont réduit à environ 500 les possibilités de leur Porsche ce qui, pour une randonnée comme le Mans, devrait s'avérer un choix payant. Finir, c'est bien sûr le vœu de cette équipe composée d'une vingtaine de personnes, toutes bénévoles, prenant sur leurs vacances cette semaine dédiée aux 24 Heures. «Mais si nous sommes à l'arrivée, dimanche après-midi, nous ne devrions pas être loin de la victoire en groupe 4», remarquait Salamin (34 ans). Antoine en sera à sa troisième tentative: les deux premières (toujours sur Porsche) se soldèrent par des abandons, en 1977 avec Savary et Cortay alors qu'il s'acheminait (pas assez gentiment...) vers un succès de classe; l'année suivante en compagnie de Vial (déjà) et de deux Français tout fonctionnant «au poil» jusqu'au milieu de la nuit quand, soudain, l'éclatement d'un pneu à haute vitesse eut pour conséquence de sectionner les canalisations d'huile du moteur.

Même avec leur «moulin» dégonflé, le trio Salamin-Vial-Collet (auquel pourrait encore se joindre le Grison Herbert Löwe) ne devrait pas connaître de difficultés pour arracher leur qualification, donc pour se glisser parmi les cinquante-cinq cases de la grille de départ. Au cas où un pépin sérieux survenait durant les essais, Rossier aurait encore la possibilité de monter un 3,3 litres de réserve (celui utilisé en 1978). Personne ne souhaiterait en arriver là mais le simple fait de savoir qu'une telle alternative existe contribue souvent à détendre l'atmosphère. Pour cette équipe de copains, l'une des dernières préoccupations avant de prendre la route du Mans aura été de savoir si leur demande de couverture d'assurance prise par la compagnie spécialisée Lyods avait été acceptée par les «bookmakers» de la bourse de Londres. Valeur payée pour assurer la majeure partie de leur Porsche: un peu plus de trois mille de nos francs...

### Roux (Cheetah G 601): le grand saut en six mois

Celui qui, il y a six mois, aurait annoncé publiquement que Philippe

Roux allait s'aligner dans les 24 Heures du Mans 1979, se serait probablement vu traité d'illuminé! Aujourd'hui pourtant, la réalité est là: le Verbiéran a définitivement déchaussé et le voilà fin prêt pour relayer durant deux tours d'horloge ses camarades Mario Luini et Sandro Plastina au volant de la Cheetah construite par Chuck Graemiger...

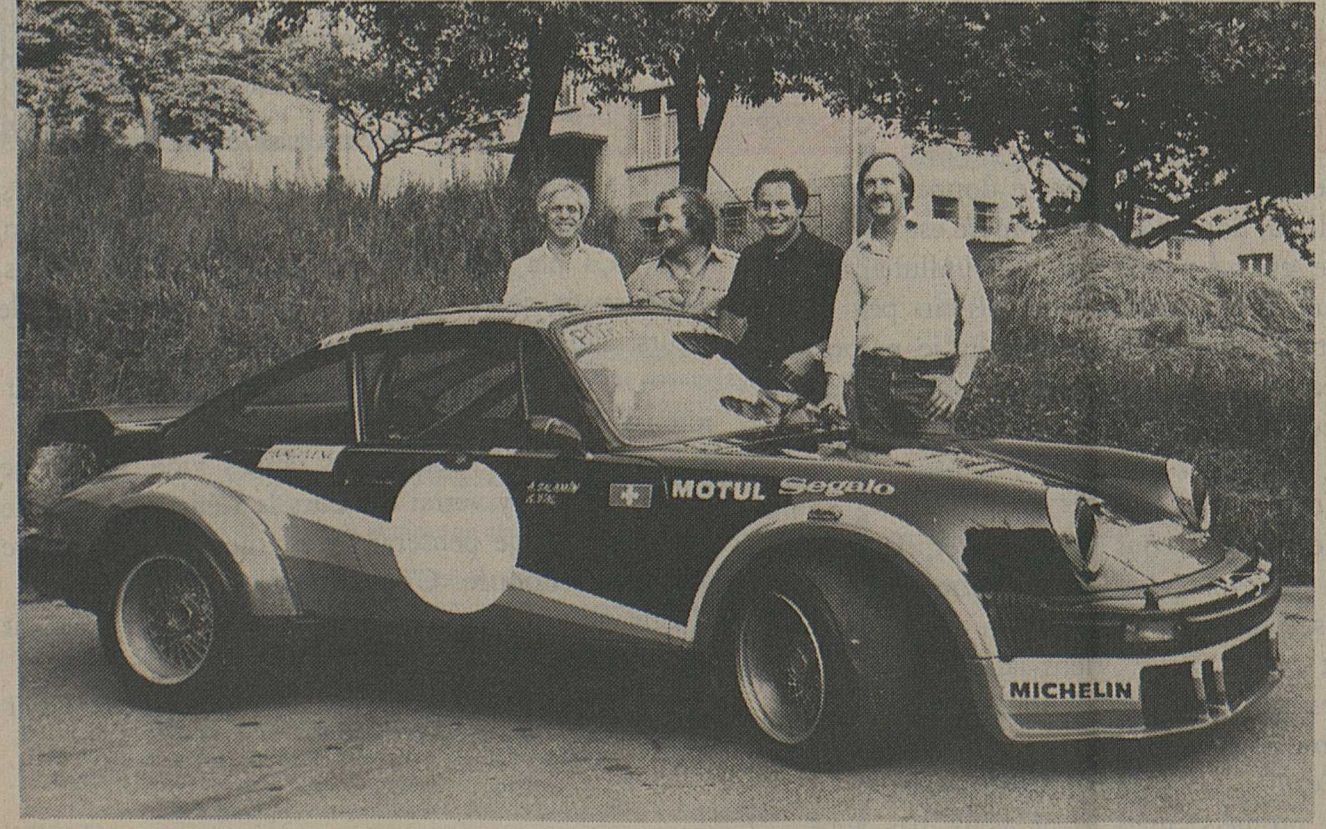
Pour mériter son ticket d'entrée, Philippe a dû se plier aux exigences de l'ACS: d'abord un cours de pilotage puis trois participations à des épreuves nationales et internationales sur le bolide du Mans. Docilement, le Valaisan s'est rendu au Castellet, à Dijon deux fois et à Monza mais, dans le fond, on peut se poser pas mal de questions quant au bienfondé des méthodes employées par Berne pour délivrer ces «passeports». A Dijon, dans tous les cas, à l'occasion de cette manche du «mondial» des marques organisée sur 6 heures, Roux (27 ans) avait démontré toutes les qualités requises pour une épreuve d'endurance style le Mans: conduite sage, propre, régulière, ponctuée par une belle victoire dans la catégorie des 2 litres.

Ce résultat au niveau international a incontestablement stimulé toute l'équipe Cheetah. On sait que depuis quelques mois, celle-ci a pris ses quartiers à Aigle grâce à un homme - André Schubbach - qui n'a pas hésité à prendre des risques financiers pour que la pérennité de l'affaire soit assurée.

C'est la quatrième année consécutive qu'une Cheetah se présentera au départ du Mans. L'aventure avait débuté en 1976 avec le Français de Genève, Daniel Brillat. Le relais allait être pris par Trisconi-Chevalley en 1977 puis par Luini-Grandjean-Plastina douze mois plus tard, à chaque fois avec des prestations suivant une courbe ascendante. Ce coup-ci, la barquette helvétique (le modèle G 601) ne visera pas moins que la première place en 2 litres...

Après quelques tergiversations, le choix des moteurs s'est finalement porté sur deux BMW 4 cylindres (identiques à ceux de F2) donc voisinant les 300 ch., préparé par Heini Mader à Gland. L'équipe aiglonne a poussé les détails jusqu'à emprunter la semaine écoulée une portion d'autoroute en construction, près de chez elle afin de tester différents capots avant en reconstituant au mieux la configuration du Mans et plus particulièrement sa fameuse rectiligne des Hunaudières longue de sept kilomètres. Officieusement (et bien que cette vitesse soit sujette à caution, tellement elle est singulière pour une proto 2 litres) la Cheetah aurait atteint les 300 km/h ce qui correspond à une progression de géant si l'on se rappelle que l'an passé, dans la Sarthe, elle avait «plafonné» à 247 kmh.

J.-M. W.



LA PORSCHE: Philippe Collet, Antoine Salamin, Gérard Vial et William Rossier le motoriste peu avant leur départ: et pourquoi pas la victoire en groupe 4 avec cette Porsche 934 turbo? (Cyril studio)

# MIGROS VALAIS

Prix. Qualité. Choix.

LA SAISON COMMENCE !

## Asperges

Mayonnaise, tube 170 g **1<sup>50</sup>**  
verre 340 g **1<sup>50</sup>**

Mayonnaise au citron, tube 170 g **1<sup>10</sup>**



## Fraises du Valais

Coques à tartelettes, paq. 16 p. 216 g **1<sup>80</sup>**

Gelée pour tartelettes aux fraises, verre 450 g **1<sup>30</sup>**

**Action**  
6-16.6

## Salamettis

2 pièces, 135g

**1<sup>90</sup>**  
au lieu de **2<sup>20</sup>**

**Offre spéciale**  
DÈS LE 6.6

## Fromage suisse à raclette "St-Niklaus,"

Provenance : région de Berne

**1/2 kg**  
**4<sup>50</sup>**

**Action**  
6-9.6



## Dorade grise 1/2 kg

## Colinot friture 1/2 kg

**5<sup>50</sup>**  
**5<sup>50</sup>**

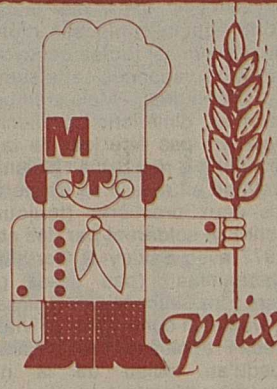
**Multipack**  
6-12.6

## Jus de raisin rouge ou blanc

**2 litres**  
**3<sup>50</sup>**  
au lieu de **3<sup>80</sup>**

# Le pain

Migros qualité, prix, fraîcheur



**Pain mi-blanc 500 g -95**

**Pain tessinois 300 g -90**

**Baguette parisienne 360 g 1<sup>50</sup>**

OFFRE SPÉCIALE 6-9.6

**Gougelhof au citron 1<sup>60</sup>**  
300g pièce au lieu de **1<sup>90</sup>**

OFFRE SPÉCIALE 6-16.6

**Pain de seigle valaisan 500 g 1<sup>50</sup>** au lieu de **1<sup>15</sup>**

**Pain de seigle valaisan aux noix 500 g 1<sup>30</sup>** au lieu de **1<sup>50</sup>**



## Mon bel oranger

Droits de presse : Cosmopress, Genève

José Mauro de Vasconcelos

— Quelquefois, au lieu de me le donner à moi, vous pourriez le lui donner à elle. Sa mère est laveuse et elle a onze enfants, tous petits. Dindinha, ma grand-mère, lui donne tous les samedis un peu de haricot noir et de riz pour les aider. Et je partage mon beignet parce que maman m'a appris qu'on doit partager le peu qu'on a avec les plus pauvres que soi.

Ses larmes coulaient.

— Je ne voulais pas vous faire pleurer. Je vous promets de ne plus voler de fleur et d'être un élève de plus en plus appliqué.

— Ce n'est pas ça, Zézé. Viens là.

Elle prit mes mains dans les siennes.

— Tu vas me promettre une chose, tu as un cœur merveilleux, Zézé.

— Je vous promets, mais je ne veux pas vous

tromper. Je n'ai pas un cœur merveilleux. Vous dites ça parce que vous ne me connaissez pas à la maison.

— Ça n'a pas d'importance. Pour moi, tu l'as. Dorénavant, je ne veux plus que tu m'apportes de fleurs. Sauf si on t'en donne une. C'est promis ?

— C'est promis. Mais le verre ? Il restera toujours vide ?

— Ce verre ne sera plus jamais vide. Quand je le regarderai, j'y verrai toujours la fleur la plus belle du monde. Et je penserai : c'est mon meilleur élève qui me l'a donnée. C'est entendu ?

Elle riait maintenant. Elle lâcha ma main et dit avec douceur :

— Maintenant, tu peux t'en aller, petit cœur d'or...

(A suivre)

### Occasions

Lada 1200	6.72	2 900.-
Sunbeam 1250 Luxe	4.72	2 900.-
VW K 70 L	10.71	3 200.-
Sunbeam 1500 GT	4.72	3 500.-
Simca 1501 S	3.73	4 300.-
Volvo 144	7.71	4 500.-
Renault 16 TS	1.75	5 300.-
Peugeot 204	10.77	5 400.-
Fiat 128	8.76	5 400.-
Audi 50	3.76	5 900.-
Opel Rekord	7.74	5 900.-
Simca 1100 TI	6.74	5 900.-
Alfa 1300	11.74	6 200.-
Lada commerciale 1200	10.77	6 400.-
Audi 100 GL	4.74	6 900.-
Mercedes 250 SE	3.66	6 900.-
Simca 1308 GT	.76	6 900.-
Mercedes 220	12.71	7 500.-
Mazda 323	10.77	7 950.-
Simca 1307 GLS	4.78	9 900.-
Mercedes 230-4	3.76	15 400.-

### Avec boîte automatique

Sunbeam 1600 GLS	2.76	4 950.-
Peugeot 504	2.72	5 200.-
Ford Thunderbird	.65	5 500.-
Mercedes 250 CE	16.69	10 900.-
Mercedes 250 CE	5.71	13 400.-
Chevrolet Corvette	.77	22 000.-



SION

Tél. 027/22 01 31

## DÉCAPAGE

de peintures sur bois - métaux

026/2 17 40 025/26 22 78

Agences de T.I.S. SEREX S.A.  
Tél. 028/46 21 87 28-565

Juin et juillet à **ALASSIO - Riviera italienne**

## Hôtel-pension Noris

Via Gabesso 8, Alasio (SV)  
Tél. 0039/183-42.291  
Tranquille, ensoleillé Idéal pour familles. Cuisine familiale. Prix modérés.  
22-303536

A louer à Saint-Pierre-de-Clages

## studio

Loyer intéressant. Date d'entrée 1<sup>er</sup> juillet ou à convenir

Agence imm. Armand Favre, Sion  
Tél. 027/22 34 64 36-207

A vendre à Sierre

## terrain à bâtir

Tserretta, 2000 m2

S'adresser à: 028/23 85 85 36-12743

A vendre à Sierre  
Avenue de France 6

## appartement 3 1/2 p.

1<sup>er</sup> étage, garage  
Fr. 115 000.-

Pour tous renseignements s'adresser à  
Agence Marcel Zufferey, Sierre  
Tél. 027/55 69 61 36-242







**CERGNAT**

**Quatre paroisses en fête**

CERGNAT (MP). - Rendez-vous animé, dimanche au pied de l'église de Cergnat, où des centaines de personnes se sont retrouvées pour participer aux manifestations organisées en commun par les paroisses de Leysin, Les Mosses, Ormont-Dessous, Ormont-Dessus. Assis sur l'herbe, juchés sur des muretins, voire perchés dans des arbres, hommes, femmes et enfants ont suivi avec curiosité le jeu scénique «Terre nouvelle» présenté en avant-première.

C'est pour célébrer trois événements significatifs dans l'histoire des Ormonts (l'affranchissement en 1279 par Jacques de Saillon, seigneur d'Aigle, de tous les hommes de la vallée, la création, à la même date, d'une commune ecclésiale ayant à sa tête un chapelain chargé de desservir l'église de Cergnat, enfin l'adoption en 1529 de la ré-

forme par la vallée et l'arrivée du premier pasteur) que les paroisses concernées avaient décidé de se retrouver le dimanche de Pentecôte. Ce 3 juin aurait pu n'être qu'une simple commémoration: il fut un vaste rassemblement placé sous le signe d'une véritable communion.

Le jeu scénique «Terre nouvelle», il est vrai, contribua à sensibiliser le public, même s'il connut certains «flottements». A la décharge de Charles Apothéoz (scénario et mise en scène), Philippe Zeissig (texte), Daniel Reichel (musique) et Marc-André Genevey (décoration), il faut remarquer que la répétition générale prévue n'avait pu avoir lieu en raison du mauvais temps de la veille. Les acteurs et figurants, les chœurs mixtes du Sépey, de Leysin, d'Ormont-Dessous, l'ensemble vocal du Chablais, les fanfares du Sépey, de

La Forclaz, de Leysin ainsi que quelques jeunes musiciens furent donc conduits à la recherche d'un délicat dialogue.

Quelques mots sur le «jeu» qui valut des mouvements variés et colorés tout autour de l'église, ainsi qu'au sein de la foule. «Terre nouvelle», c'est le récit de l'Exode, de cette longue marche du peuple de Dieu qui, délivré du pays de l'esclavage, s'avance vers «quelque chose de mieux, quelque chose de plus juste, quelque chose de plus vrai».

A l'issue du spectacle et après la célébration d'un culte, l'aire entourant l'église de Cergnat prit une allure de vaste kermesse, le public pique-niquant sur place. Dans l'après-midi, enfin, diverses productions renforcèrent cette image laissant libre cours à une liesse générale.



Assis à même l'herbe, le public suit le jeu scénique «Terre nouvelle».

**Trois cents kilos de truites pour nonante pêcheurs**

ILLARSAZ (Cg). - Dimanche dernier, la gouille des Chauderets a connu une animation inhabituelle, grâce au concours de pêche qu'un trio avait organisé à la perfection. Bien sûr, mettre à l'eau trois cents kilos de truites, que l'on a fait jeûner une dizaine de jours, facilite grandement les prises des pêcheurs les moins «féroces». Mais cela a un attrait tout particulier, puisque ce sont nonante chevaliers de la gaulle qui se sont présentés, dès les premières

heures de la matinée, pour tenter de «récupérer» les plus grosses pièces qui atteignaient un kilo et demi.

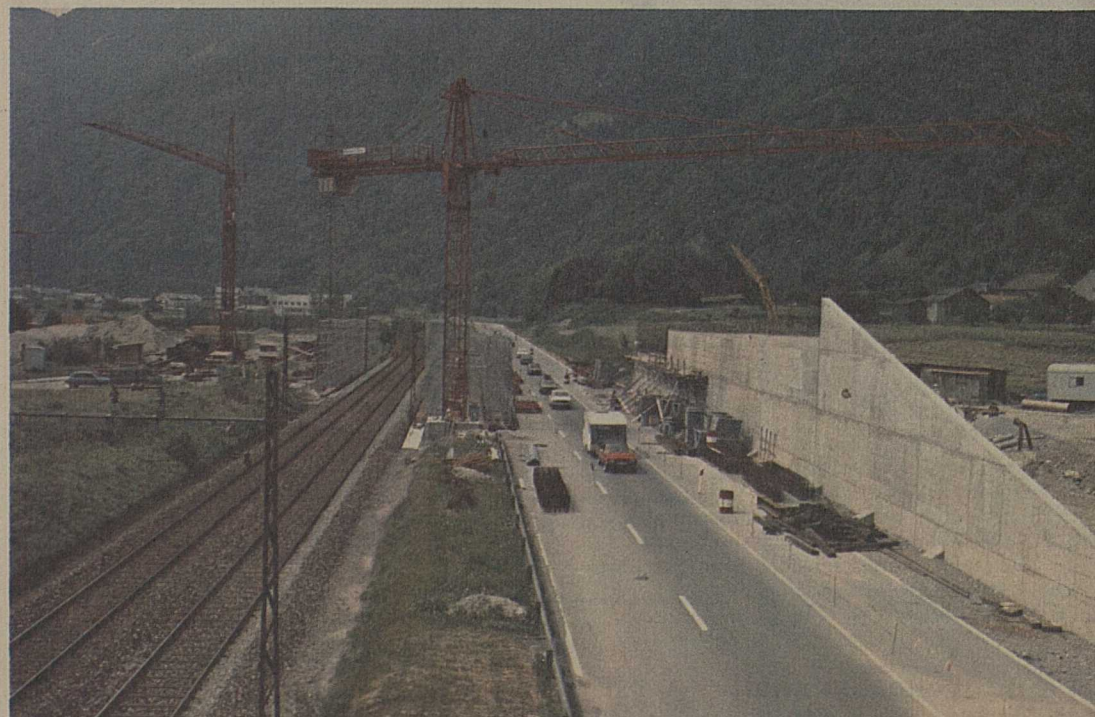
Sur notre photo, alors que l'on procède au transvasage des truites, entre les viviers sur camions et les récipients de la nacelle des pontonniers, qui iront déverser les truites au centre de la gouille; celle-ci est en fait un petit lac bien tranquille à l'ordinaire.

Photo NF



**EVIONNAZ**

**UN SACRIFICE NÉCESSAIRE**



EVIONNAZ. - Forêt de tubulures, ballet de grues, règne du béton: l'ouvrage qui permettra à la future autoroute de franchir la voie ferrée et l'actuelle route cantonale entre Evionnaz et le Bois-Noir prend corps. Sa réalisation n'en perturbe pas moins la circulation dans le sens Martigny-Saint-Maurice. Mais les conducteurs auraient tort de maugréer. Il s'agit d'un maillon essentiel dans la «chaîne» des constructions qui mettront Octodure à deux pas d'Aigle. Alors, patience!...

**Pour les amoureux des hauteurs enchanteresses...**



**Le «Panoramic-Express»**

MONTREUX. - Toujours fort apprécié de nombreux touristes, le chemin de fer Montreux-Oberland bernois (MOB), permet d'accéder dans les meilleures conditions à des sites enchanteurs, en suivant un tracé qui ne l'est pas moins. Soucieuse de soigner toujours mieux les amoureux de ces paysages, la compagnie vient de mettre en service le «Panoramic Express», composé de quatre voitures ultra-modernes. Voici l'intérieur d'un de ces wagons qui feront la joie de nombreux voyageurs.

Photo ASL

**Après les adieux du pasteur Nicole-Debarge**



MONTHEY (Cg). - Dans notre édition de mardi, nous avons brièvement relaté les «adieux» du pasteur Charles Nicole-Debarge, à la paroisse réformée de Monthey, ces lignes étant accompagnées d'une photo couleur, dont la légende ne correspondait pas. On y voyait, en fait, tout à droite, le pasteur Nicole-Debarge et tout à gauche son épouse avec, au centre, deux jeunes paroissiennes.

Aujourd'hui, notre photo couleur représente le pasteur Nicole-Debarge entouré du conseil de paroisse, que préside M<sup>me</sup> Witschi (à gauche du pasteur).

Au temple, participaient au culte, MM. Jean-Luc Spahr (président de la Commission scolaire); Claude Kalbfuss (président du conseil général); Marcel Bitz (président de la commission de paroisse); Bernard Cretton (conseil pastoral); Pierre Dutoit et Emmanuel Veillon (anciens directeurs de Ciba-Geigy) ainsi que le révérend curé doyen Mabillard.

Rappelons que le pasteur Nicole-Debarge assurera en juillet, le remplacement du pasteur Daniel Gander, qui prendra des vacances, et qu'en septembre il sera pasteur ad intérim pour la paroisse de Gryon.



Condensat 12 mg  
Nicotine 0,8 mg

# La cigarette.

Café-restaurant **Le Casino à Saxon** cherche

## une sommelière

Entrée début juillet  
Tél. 026/2 42 68

\*36-400603

Engageons, dès le 1<sup>er</sup> septembre 79, ou date à convenir **concierges** (couple), pour résidentiel, 9 appartements à Martigny. Appartement 2 p. à disposition. Faire offre sous chiffre 89-44204 aux Annonces Suisses SA, Sion

Entreprise de gypserie-peinture **Francis Crettaz, Vex** cherche

## peintre en bâtiment

Tél. 027/22 07 69

36-26182

Urgent **Café des Fortifications à Lavey-Village**, cherche

## une sommelière

Bon gain, nourrie, pas logée. Congé lundi, mardi.

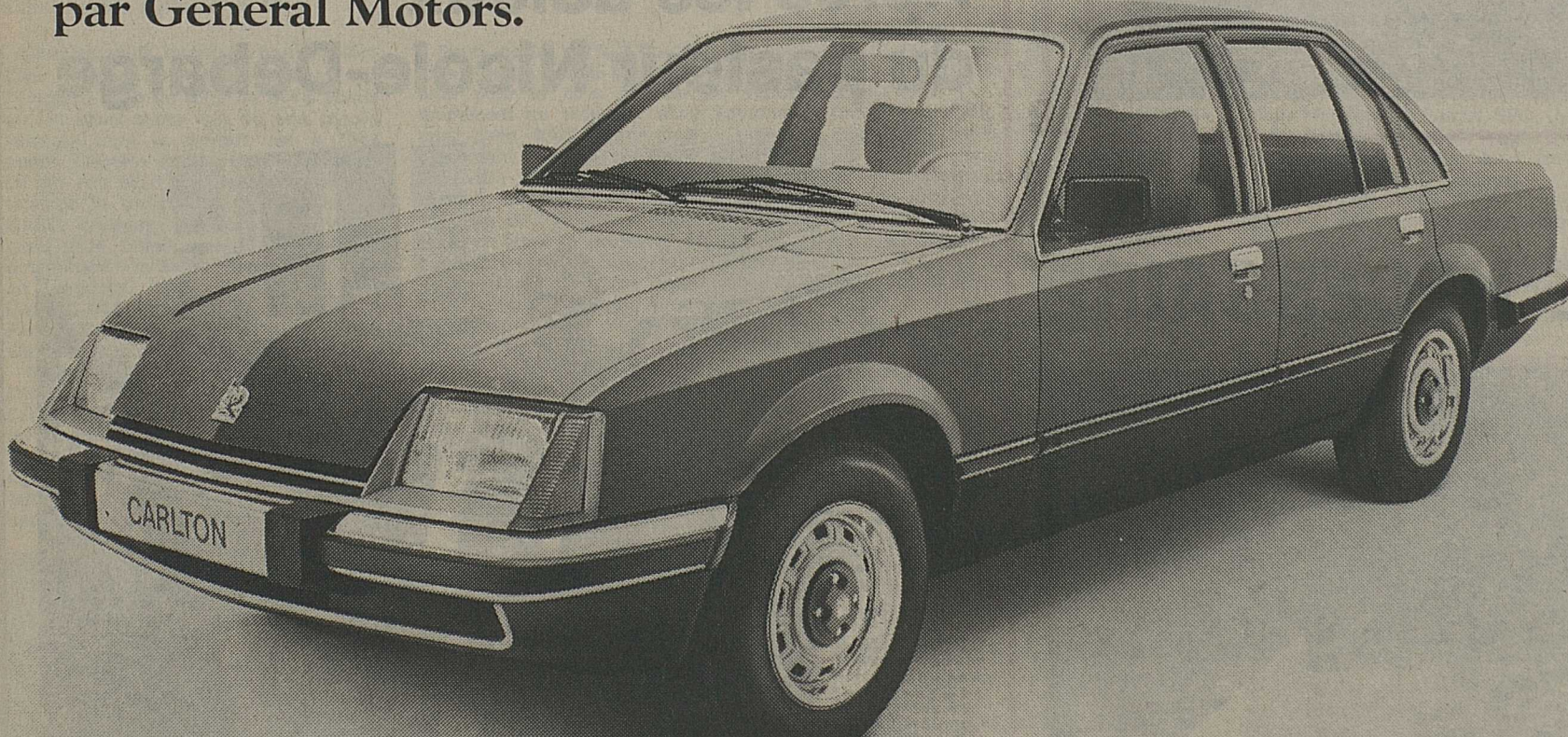
Tél. 025/65 14 61

36-26197



McConn

Tout parle en faveur de la nouvelle Vauxhall Carlton, tout ce que vous attendez d'une voiture produite par General Motors.



La nouvelle Vauxhall Carlton de GM: moteur 2 litres de 100 CV (74 kW), 0 à 100 km/h en 12,5 sec., vitesse de pointe 170 km/h, limousine 4 portes ou station-wagon 5 portes.

Nous sommes heureux de pouvoir vous présenter la nouvelle Vauxhall Carlton. Cette voiture exclusive fait mieux comprendre pourquoi General Motors est devenu le plus grand producteur d'automobiles au monde.

Par exemple, la nouvelle Vauxhall Carlton est conçue selon le même principe avancé qui distingue presque tous les autres modèles de pointe de GM et qui leur vaut un succès et une diffusion des plus enviables: technique allemande avec un moteur frontal aussi souple que puissant, roues indépendantes à l'avant et traction arrière.

Mais une conception technique aussi sérieuse ne suffit pas: pour qu'une voiture ait du succès en Suisse, il faut encore qu'elle se différencie nettement de la moyenne. Car les Suisses sont des individualistes.

Rien d'étonnant, par conséquent, si une forme très particulière vient compléter la technique éprouvée de la nouvelle Vauxhall Carlton. D'autant moins que cette forme ne résulte pas exclusivement de critères esthétiques, elle découle également d'études approfondies en soufflerie.

Bref, ne vous laissez pas tromper par la ligne assez inhabituelle de la nouvelle Vauxhall Carlton. Après tout, il n'est pas indispensable que la ligne d'une voiture révèle son origine.

Bien qu'il soit très agréable, pour le conducteur, de savoir que cette origine, c'est General Motors.

## La nouvelle Vauxhall Carlton.



Produite par General Motors.

Vous pourrez admirer et essayer tous les modèles Vauxhall - la compacte Chevette, la sportive Cavalier, l'élégante Carlton et la luxueuse Royale - chez: **Chippis:** L. Tschoop, Garage de Chippis; **Sierre:** Garage Cité du Soleil; **Monthey:** Garage Bel-Air; **Lausanne:** Athénée Automobiles SA; **Garage Sous-Gare SA;** **Pully:** Garage G. Girod; **Denges:** Garage A. Rosat; **Sion:** Garage de Valère SA.

**SWISS FLOR 79**  
LAUSANNE  
21 - 24 juin  
Palais de Beaulieu  
Cinquantenaire  
des fleuristes romands

**Grandes Florales romandes**  
Billets à prix réduit: Fr. 4.- (au lieu de Fr. 6.-)  
en prévente chez votre fleuriste 22-45952

**MEDICO INTERNATIONAL**

**Ramassage de tissus et vêtements usagés**

**Jeudi 7 juin**  
Sion, Vex, Hérémence incl. Les Colons, Ayer, Mâche, Euseigne, Bramois incl. Pont-de-Bramois, Nax, Vernamiège, Mase, Saint-Martin incl. Suen, Trogne, Eison, Liez, Evolène incl. Villettaz, Giette, Prafleuri, La Sage incl. Forclaz, Les Haudères incl. Ferpècle, Pralovin, La Tour, Saint-Léonard incl. Uvrier, Champlan, Grimsuat, Arbaz incl. Onna, Ayent incl. Fortunoz, Blignoud, Botyre, Villa, Saxcone, Saint-Romain, Argnoud, Signèse, Grône incl. Vers-l'Eglise, Pragmagnon, Coujon, Le Puits, Erdesson, Dailley, Croix-du-Pont, Granges, Flanthey incl. Chelin, Vaas, Saint-Clément, Lens, Noës, Chermignon, Crans-sur-Sierre, Icoigne, Montana-Vermala, Montana-Village.

**Vendredi 8 juin**  
Sierre incl. Glarey, Villa, Corin d'en-Haut-d'en-Bas, Nierce, Muraz, Chalais inclus Réchy, Chippis (y compris Sous-Géronde), Vercorin, Vissoie inclus Saint-Jean, Cuimey, Mayoux, Pinsec, Chandolin, Saint-Luc, Grimentz, Ayer inclus Mission, Cuimey, Zinal, Randogne inclus Bluiche, Mollens, Venthône inclus Moulin, Miège inclus Rotzy

Mettez s. v. p. ce sac pour 8.00 heures sur le trottoir ou au bord de la route. Le sac porte toutes les indications nécessaires.

**OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS**

Important commerce de la place de Sion cherche pour son service correspondance et facturation

**employée de bureau**  
bilingue (français-allemand), ayant de la pratique.  
Entrée le 1er août.  
Faire offre avec curriculum vitae sous chiffre P 36-900212 à Publicitas, 1951 Sion.

Urgent On cherche

**mécaniciens en mécanique générale ou mécaniciens monteurs**  
Salaires élevés  
Tél. 025/71 58 91 36-16836

**Panpetrol, CP 1868 Collombey**  
Entreprise de construction métallique du Chablais, cherche pour entrée immédiate

**un tourneur**  
en mécanique général et permis de conduire  
Tél. 025/70 61 31 36-5255

**Boulangier-pâtissier**  
est cherché tout de suite  
**Boulangerie de Réchy-Chalais**  
Tél. 027/55 14 62 36-26166

Médecin-dentiste à Sierre cherche

**apprentie aide en médecine dentaire**  
Bilingue, allemand, français  
Ecrire sous chiffre P 36-26167 à Publicitas, 1951 Sion

Cherche

**une sommelière**  
Travail en équipe. Bon gain assuré. Entrée tout de suite  
**Restaurant Postillon Noës-Sierre**  
Tél. 027/55 33 31 36-1321

Cherche

**ferblantiers-appareilleurs ou appareilleurs**  
Entrée tout de suite. Pour famille logement à disposition  
Tscherry Walter, Zinal  
Tél. 027/65 14 68 36-26163

On cherche pour région Sion

**maçons et manœuvres**  
pour construction de villa  
Tél. 027/22 08 12 heures bureau 027/31 17 59 le soir 36-1091

Nous cherchons, pour notre magasin de la Dent-Blanche à Sion

**vendeuse ou vendeuse débutante**  
Nous demandons personne serviable et consciencieuse. Entrée date à convenir. Veuillez faire votre offre en retournant le talon ci-dessous, dûment rempli, à l'administration La Source, rue des Vergers 14, 1950 Sion.

Nom: .....  
Prénom: .....  
Adresse: .....  
Localité: .....  
Tél.: .....  
Date naissance: .....  
Libre dès le: .....

**MONTHEY**

# Les chemins de la marionnette

**MONTHEY (cg).** - Depuis hier et jusqu'au 1<sup>er</sup> juillet, la salle communale de la gare abrite une extraordinaire exposition, sous les auspices de la commission culturelle communale, avec la précieuse collaboration du Centre national français des marionnettes. Mardi, en fin de matinée, un des principaux animateurs du Centre national des marionnettes, M. Claude Monestier, a été présenté aux journalistes par M. Jean Delmonte (municipal et président de la commission culturelle communale), assisté de M<sup>me</sup> Michèle Giovanola (membre très active et dévouée de cette commission).

Cette exposition, qui en est à sa seconde année, a traversé la France de part en part, pour finir sa tournée à Monthey, unique ville suisse à la recevoir.

L'exposition comprend trois thèmes principaux, à savoir:

### La tradition populaire occidentale

Ce sont des vitrines où l'on trouve les principaux héros populaires: Polichinelle, Arlequin, Petrouchka, Kasperl, Karageutz et le fameux couple anglais Punch and Judy. Une large place est laissée à Guignol, ac-

compagné de tous les personnages de son théâtre.

### La tradition en Extrême-Orient

Dans ces vitrines se trouvent réunis presque tous les types de marionnettes dont la tradition est encore bien vivante dans tout l'Orient et l'Extrême-Orient. Deux types de marionnettes sont les plus couramment utilisées: les marionnettes à tiges ou à fils, et celles pour le théâtre d'ombre. Ces marionnettes racontent presque exclusivement les grandes légendes religieuses comme Ramayana et le Mahabarapa (Inde et Indonésie).

### Les créations contemporaines

L'idée générale de cette exposition est de montrer au plus large public possible, de l'enfant à l'adulte, la variété du monde des marionnettes. Dans cette troisième partie, consacrée aux créateurs contemporains français et étrangers, le visiteur découvre cette variété en abandonnant l'image stéréotypée qu'évoque trop souvent le mot de «marionnette». L'accent a été mis également, sur l'utilisation de plus en plus fréquente des marionnettes par les metteurs en scène du théâtre d'acteurs.

Cette exposition est complétée par de nombreuses affiches et des séries de diapositives consacrées à chacun des trois thèmes de l'exposition. Celle-ci est ouverte tous les soirs de 17 à 21 heures et sur demande pour les écoles ou les groupes de 8 à 17 heures.

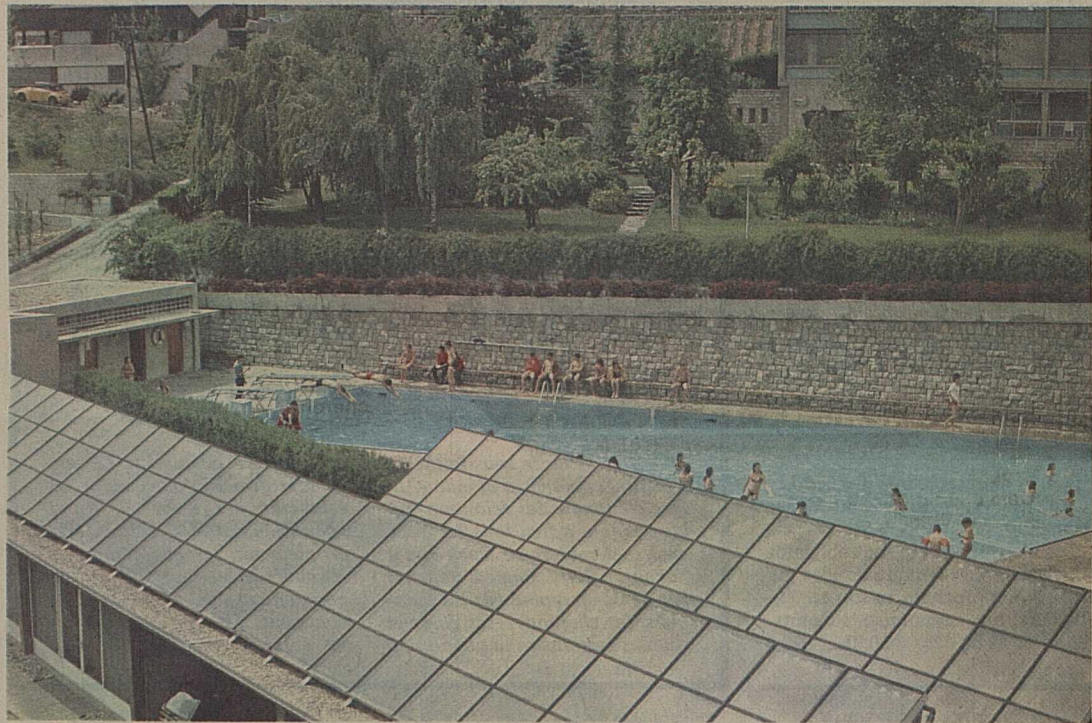
Comme l'a révélé M. Jean Delmonte, l'exposition a été demandée par la commission culturelle communale, dans le cadre de l'année internationale de l'enfance et complète fort heureusement l'exposition des poupées de la bibliothèque ODIS de Saint-Maurice.



Devant les personnages du «Barbier de Séville», M. Jean Delmonte, municipal et président de la commission culturelle communale, examine ces personnages avec M. Claude Monestier, un des responsables du Centre national français des marionnettes, auquel on doit cette exposition qui attirera certainement la grande foule à Monthey, d'autant plus quelle ne fera escale nulle part ailleurs en Suisse. Photo NF

## A L'ÉCOLE NORMALE DES GARÇONS

# De l'eau ensoleillée...



**SION.** - C'est depuis le 15 mai déjà, que la piscine de l'École normale des garçons (ENG) est ouverte. Si l'eau a une température si agréable (26°), c'est qu'elle est chauffée à l'énergie solaire, grâce au système ingénieux (et esthétique!) d'une entreprise spécialisée. Il s'agit là d'une première en Suisse romande.

Il suffit de voir la joie des normaliens lors de leurs cours de natation pour conclure que l'expérience solaire entreprise par la Communauté marianiste, d'entente avec le Département de l'instruction publique, est

tout à fait concluante.

La piscine de l'ENG est ouverte également au public. Et nombreux sont les jeunes et les moins jeunes qui en bénéficient, du fait surtout qu'une pelouse parfaitement entretenue par M. Toni Borter est à la disposition des baigneurs. Avant le 20 juin, des cours de natation ont lieu, sauf le mercredi, le samedi et le dimanche: la piscine est donc ouverte en priorité aux normaliens. Mais dès la fin de l'année scolaire, c'est tous les jours, à partir de 10 heures et jusqu'à 20 heures, que la piscine est ouverte au public. Que

ceux qui n'ont pas encore fait l'expérience de cette piscine ensoleillée ne tardent pas à la faire!

## Derniers reflets d'une Amicale du Rawyl fort réussie



**LENS (ag).** - La fanfare L'Edelweiss de Lens accueillait vendredi, samedi et dimanche, les sociétés amies qui, comme elle, font partie de l'Amicale du Rawyl. Concert du Brass Band Treize Etoiles, défilé dans les rues du village marquérent cette rencontre placée sous le signe de l'amitié et de la musique. Nous avons relaté hier, ces sympathiques manifestations. En voici, aujourd'hui, un reflet coloré, où le sourire de ces quatre charmantes demoiselles d'honneur nous transmet le salut fleuri de L'Edelweiss. Photo NF

## Succès au centre sportif champérolain

**CHAMPÉRY (cg).** - La saison estivale a été ouverte au centre sportif le samedi 2 juin. Ce fut le succès pour la piscine couverte plus que pour celle en plein air. Les douze courts de tennis et la halle de curling ont aussi été largement mis à contribution.

Dans le cadre des animations des installations, samedi 9 juin débutera un cours de tennis d'une semaine pour les employés CFF de toute la Suisse; les 16 et 17 juin se dérouleront sur les courts du centre sportif les championnats suisses de tennis PTT.

Dès le 30 juin, quelque cent jeunes gens de 10 à 18 ans, suivront un cours de deux semaines, organisé par l'Association suisse de curling, alors que durant la dernière semaine de juillet et la première d'août, inter-sports organisera également un cours de tennis pour les jeunes gens et jeunes filles.

Les hôtes de la station et ceux de Val-d'Ille, Champoussin, Morgins et les Crossets bénéficieront des installations du centre sportif, répondant aux désirs des plus difficiles, ce qui est un atout touristique important pour le val d'Ille.

## TIR DE MAITRISE 1979

**SAINT-MAURICE (cg).** - Le Noble Jeu de Cible organise son tir de maîtrise au stand de Véroliez ce prochain dimanche 10 juin. A 300 m les tireurs disposeront des cibles de 8 à 12 heures, alors que le stand de 50 m sera disponible de 8 à 17 heures.

Les inscriptions obligatoires seront prises jusqu'au jeudi 7 juin, pour 300 m, auprès de M. Paul Barman, Les Isles, tél. 025/65 16 27, pour 50 m, auprès de M. Ghislain Deferr, avenue de Beaulieu 7, téléphone 025/65 13 23.

## La nouvelle usine Kouski créée en nonante jours (1<sup>er</sup> mars - 1<sup>er</sup> juin 1979)

P. 051 979



## HONNEUR AUX TRAVAILLEURS SIERROIS!

Lorsque la foi et la conscience professionnelle animent les travailleurs, il est possible d'accomplir des miracles. Ainsi, le 1<sup>er</sup> mars de cette année commençaient les fouilles de la nouvelle usine Kouski aux Iles Falcons; depuis, à une cadence soutenue, se sont succédés les

différents corps de métier, si bien que nonante jours plus tard, l'œuvre est terminée.

Nous voudrions, ici, rendre un hommage tout particulier, à tous ces ouvriers qui, sans relâche, renonçant à prendre congé le

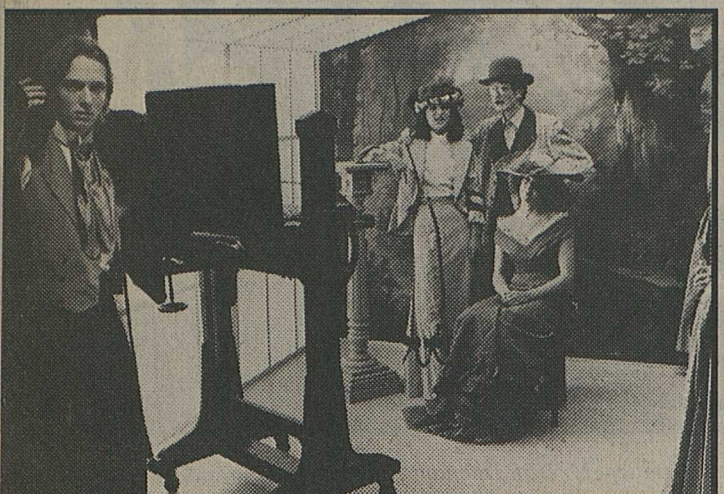
1<sup>er</sup> mai, sacrifiant bien souvent le samedi, bravant les frimas de mars, les giboulées d'avril, surtout le terrible vent de mai, digne d'un tempête de sable en plein désert.

Les entreprises de Sierre employant de tels hommes peuvent en être très fières. Ces différentes équipes

furent menées par MM. Victor Zwissig junior, Olivier et Marius Berclaz; MM. Winterhalter, ingénieur, Grichting et Métry; MM. Laurent Crettol et Valiquier et sous la direction de l'architecte Gilbert Mathieu.

Bravo à tous ces collaborateurs.

Une quinzaine de la photo rétro



MONTHEY (cg). - Depuis mardi 5 juin, l'amateur de photographie trouvera l'occasion de satisfaire sa curiosité et sa formation en visitant l'exposition qui fera l'affiche au Centre commercial de Monthey.

curiosité de tous. L'histoire de la photographie y est contée et l'on peut du même coup y observer les appareils avec lesquels les inventeurs ont travaillé.

LES TROIS PREMIERS DU CONCOURS DE MARCHÉ

MONTHEY (cg). - Les musiciens chablaisiens nous ont dit leur étonnement de ne pas voir paraître dans les colonnes du NF les résultats du concours de marche lors du défilé des musiques au Festival bas-valaisans de Collonges.

portant la première place de ce concours de marche, dont le jury était formé de MM. Raphy Crettaz (directeur de musique à Mase), Maurice Colliard (directeur de musique à Châtel-Saint-Denis).

GASTRONOMIE

Café-restaurant du Simplon Saint-Léonard. Tous les jours: petits menus à Fr. 7.50, spécialités du pays et à la carte. Petite salle pour sociétés. Tél. 027/31 22 37. Fam. Spano-Bonvin

Motel Transalpin Martigny. A partir du 15 juin Assiette du jour Fr. 8.- Grillades au feu de bois. Tous les jeudis soir: Spécial grillades. Salle pour banquets et noces. Famille E. Grognoz-Biselsel. Tél. 026/2 16 68

Ce soir, concert de « La Villageoise ». MURAZ (cg). - La fanfare « La Villageoise », que dirige Charly Fumeaux, avait prévu un concert le 24 mai. Les conditions atmosphériques ne l'ayant pas permis, les musiciens et leur chef ont décidé de se produire ce soir mercredi, dès 19 heures.

Saint-Maurice Course des aînés. Nous rappelons aux personnes du 3° âge de Saint-Maurice la course organisée par Pro Senectute le vendredi 15 juin sur le parcours: Morat - Bienne puis descente de l'Aar en bateau jusqu'à Soleure.

LAVEY-LES-BAINS, UN AN APRÈS... La clientèle valaisanne en deuxième position

LAVEY. - Un hôtel occupé à 78,3 %, une clinique travaillant à 100 %, un département « traitements ambulatoires » quasi saturé, l'établissement thermal cantonal vaudois de Lavey-les-Bains se porte bien. Les résultats atteints après une année d'ouverture ont dépassé toutes les prévisions remarque M. Rolando Schrämmli, le directeur des lieux. Mieux: 1979 fait apparaître une nouvelle progression.

pas qu'il faille parler de concurrence mais de complémentarité. Notre établissement, situé à 417 mètres attire une catégorie de clients (gens du troisième âge ou personnes victimes d'affections cardiaques) qui ne pourraient aller à Loèche. La situation géographique de Lavey - surtout pour les traitements ambulatoires - favorise naturellement la clientèle de la région. A son avantage, Loèche offre une infrastructure sportive que nous n'avons pas.



M. Schrämmli, directeur: des raisons d'être optimiste.

C'était le 1er mai 1978 que l'établissement ouvrait ses portes après deux ans de cure de rajeunissement. L'injection par l'Etat de Vaud de 25 millions avait permis la transformation totale de l'hôtel (avec adjonction d'un troisième étage), la création d'un nouveau restaurant, la réfection complète de l'intérieur des anciens bâtiments et l'aménagement rationnel du secteur des piscines. Les modifications entreprises allaient permettre à l'hôtel d'être doté de 74 chambres (110 lits) et à la clinique de disposer de 80 lits.

Après les Vaudois les Valaisans

L'établissement de Lavey portant bien son nom, il est normal que la clientèle vaudoise prédomine. Mais, la position privilégiée de Lavey vaut aux Valaisans d'apparaître en seconde position. « C'est surtout dans les secteurs ambulatoires que le Valais se manifeste note M. Schrämmli, les clients venant en majeure partie du bout du lac à Sierre. » Les conditions faites aux Valaisans expliquent sans nul doute ce résultat.

Un duel Lavey - Loèche ?

Il était intéressant de connaître l'avis de M. Schrämmli sur les incidences pour Loèche-les-Bains, de l'ouverture de Lavey: « Je ne crois

Lavey-les-Bains sous la loupe

A la sortie de sa source, l'eau de Lavey jaillit à raison de 500 litres à la minute à 62 degrés. Pour les besoins de l'exploitation, le pompage oscille entre 340 et 380 litres, la température de la piscine étant descendue à 36 degrés.

pour la rééducation après interventions orthopédiques ou maladies neurologiques et cérébrovasculaires, enfin pour tout ce qui touche les troubles circulatoires supérieures. Le personnel médical se compose d'un médecin-chef, d'un médecin-chef adjoint, d'un chef de clinique, de deux médecins assistants titulaires, de quatre infirmiers, de dix physiothérapeutes ainsi que de quelques aides.

Michel Pichon

Martigny, Trient, Outre-Rhône

Rencontre familiale de tous les ARP suisses et sympathisants

C'est en effet dimanche prochain, 10 juin 1979, que tous les ARP de notre pays se retrouveront, à Notre Dame du Rosaire à Grolley (FR). Au programme de cette journée qui d'ores et déjà se veut familiale, nous trouvons: 9 h. 30: accueil à la Maison Notre-Dame du Rosaire. - 9 h. 45: exposé du père Barbier CPCR sur le thème « La joie du don ».

Rallye cantonal des éclaireurs

SAXON. - Placée sous le thème « L'enfance dans le monde », la Fête cantonale des éclaireurs valaisans (qui a lieu tous les deux ans) se déroulera ce week-end à Saxon et Fully. Samedi soir, un feu de camp animé par les pionniers, les cheftaines, les chefs et routiers regroupera la population

Jeudi 14 juin : Fête-Dieu

Horaires de nos bureaux. A l'occasion de la Fête-Dieu, jeudi 14 juin, les bureaux de l'Imprimerie Moderne de Sion S.A. (IMS), de l'Imprimerie Beeger de Sion S.A. (IBS) et du Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais (NF) suivront l'horaire ci-après: Mercredi 13 juin: ouverts jusqu'à 17 heures.

Avis à nos annonceurs. L'édition du jeudi 14 juin (Fête-Dieu) est supprimée, aucune distribution postale n'ayant lieu. Les annonces prescrites pour ce jour seront soit avancées, soit retardées d'un numéro.

Les «retailleurs» d'Octodure... Où il y a de la gêne...

MARTIGNY (emb). - Depuis des années, les édiles sont soucieux d'aménager dans notre ville touristique et commerçante, des places de parc en suffisance, éliminant d'emblée l'idée d'installer des «machines à sous». En effet, le parcomètre est une haïssable contrainte qui indispose les hôtes d'une cité.

Free jazz au Manoir

MARTIGNY. - Vu le succès du premier concert de free-jazz organisé à l'occasion du vernissage Troxler en janvier dernier, des fans valaisans, amateurs de cette forme de musique, et séduits par le cadre et l'excellente acoustique des caves du Manoir ont décidé de mettre sur pied un second concert.

Tirs militaires obligatoires 1979 à Martigny

Table with columns for date and time. Dates: Vendredi 8.6.79, Dimanche 10.6.79, Samedi 16.6.79, Samedi 23.6.79, Dimanche 26.8.79. Times: 17.30-19.00, 8.00-11.30, 13.30-17.30, 13.30-17.30, 8.00-11.00.

Assureurs Incendie à Martigny

MARTIGNY. - Réunion strictement professionnelle hier à Martigny sous la présidence de M. Cyrille Pralong, pour la Communauté valaisanne des assureurs-incendie. Après avoir liquidé un ordre du jour qui prévoyait notamment la présentation du nouvel inspecteur cantonal du feu, le groupe s'est rendu sur les hauteurs de Ravoire.

Bergère. Où sont passées tes brebis? Depuis hier toutes à la Bergère. Resto-Grill Bar Le Gentilhomme. Avenue de la Gare Sion. Tél. 027/22 14 81. Includes logo for GRANGE CHEF.

**OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS**

On cherche pour tout de suite

**vendeuses auxiliaires**

pour l'après-midi

**apprenti vendeur**

rayon meubles

**apprentie**

pour rayons textiles et parfumerie

Offres à la direction

**Gonset**

**MARTIGNY**

Nous cherchons

**un mécanicien d'entretien**

pour notre parc de véhicules. Demandons expérience, connaissance moteurs diesel et soudure. Poste bien rétribué et indépendant pour personne capable.

Date d'entrée à convenir

Prendre contact par tél. au: 022/82 25 00  
Bernard Bourquin SA  
Meyrin GE

On cherche pour la Grèce-Rhodes

**cuisiniers chefs de parties**

pour 5 mois

Tous renseignements:  
**Buffet de la Gare, Saint-Léonard**  
Tél. 027/31 22 12

36-25900

**Café de la Glacière, Sion**  
engage

**une sommelière**

Congé le dimanche  
Travail en équipe

Tél. 027/22 15 33

36-1325

**Grimisuat**

Famille avec 3 enfants (5, 6 et 9 ans), cherche une

**jeune fille**

pour s'occuper des enfants et aider au ménage. Si possible pour une année. Entrée le 10 juin ou à convenir

Tél. 027/38 21 27

36-26178

Urgent

Je cherche

**monteur-électricien aide monteur-électricien apprenti électricien**

S'adresser à:  
Bernard Mariéthoz, électricité  
1961 Haute-Nendaz  
Tél. 027/88 23 25

36-26164

**Ski-club du Valais central**

cherche

**gardien de cabane**

du 30 juin au 2 septembre

Age idéal: 25-30 ans, bonne moralité.

Faire offre détaillée avec prétentions de salaire sous ch. P 36-26173 à Publicitas, 1951 Sion

**Bureau d'architecture à Sion**  
cherche

**secrétaire**

à mi-temps, horaire à convenir.

Entrée début juillet

Faire offre écrite détaillée sous ch. P 36-26172 à Publicitas, Sion

Engage

**sommelier-sommelière**

Travail en équipe  
Entrée tout de suite

Café-restaurant du Grand-Pont  
Sion, Michel Jean  
Tél. 027/22 20 09

36-1305

On cherche

**mécanicien-auto**

avec certificat de capacité, sachant travailler seul. Possibilité de suivre des cours de formation sur nos 2 marques. Entrée tout de suite ou à convenir.

Faire offres au: Garage Aminona SA, Sierre, tél. 027/55 08 24

Dancing 13 Etoiles cherche

**un sommelier**

Tél. 025/71 24 08

143.150.573

On cherche tout de suite

**jeune homme**

âge 18-25 ans, comme aide mécanicien dans garage de la région de Martigny. Entrée tout de suite ou à convenir.

Offre sous: case postale N° 72-1920 Martigny  
36-5602

Cherchons

**étudiante**

de 16 à 17 ans, pour aider dans une épicerie

Tél. 026/2 23 94  
dès 19 heures  
36-26196

Je cherche pour tout de suite

**jeune fille**

pour aider au ménage et au café. Event. pour un mois

Tél. 026/7 14 65  
36-26170

**Café-restaurant Relais de Tortin 1961 Nendaz**  
cherche

**deux jeunes filles ou garçons**

pour juillet et août. Nourris(es) mais non logés(es).

Tél. 027/88 21 89  
36-26102



15

**Weillon**

**BUSSIGNY** Route de Crissier  
**LAUSANNE** Rue de l'Alé 24  
**MARTIGNY** Avenue de la Gare 25  
**BERNE** Kramgasse 78  
**BIENNE** Rue de la Gare 44

027/212111

**radio-suisse sa** télécommunications + sécurité aérienne

Les services de la navigation aérienne cherchent quelques apprenties

**opératrices des télécommunications aéronautiques**

pour le centre des communications à l'aéroport de Genève-Cointrin  
Début de l'apprentissage: 20 août 1979.  
Durée de l'apprentissage: une année

Nous offrons:

- une formation approfondie
- une activité variée et bien rémunérée
- toutes les prestations sociales
- la possibilité d'accéder à des fonctions auxiliaires dans nos services du contrôle de la circulation aérienne

Nous demandons:

- âge 16 à 22 ans
- nationalité suisse
- école secondaire
- bonnes connaissances d'anglais
- notions d'allemand

Demandez de plus amples renseignements ou une formule d'inscription à:

**Radio-Suisse S.A.**  
Navigation aérienne  
Division d'exploitation  
Case postale  
3000 Berne 14  
Tél. 031/65 91 11 (M. Gmür)

**MEUBLES FURRER**

Pour notre succursale à Sion nous cherchons

**conseiller de vente**  
(ou dessinateur)  
pour notre magasin et pour l'extérieur

**vendeuse** à la demi-journée

Si vous:

- aimez le contact avec les clients
- avez une connaissance en meubles (pas obligatoire)
- parlez l'allemand (pas obligatoire)
- avez entre 25 et 45 ans

Nous vous offrons:

- un salaire équivalent à vos fonctions
- des avantages sociaux intéressants

Si notre offre vous intéresse, veuillez écrire à la direction **Meubles Furrer à Viège**, ou appeler le 028/461112.

Les Services industriels de la ville de Sion cherchent, pour leur secrétariat de direction

**une secrétaire**

**Conditions d'engagement:**

- diplôme d'une école supérieure de commerce ou titre équivalent
- expérience pratique du secrétariat souhaitée
- aptitude à rédiger et à travailler de façon indépendante

**Traitement:**

- selon l'échelle des salaires de la municipalité de Sion

**Entrée en fonctions:**

- le 1er août 1979 ou à convenir

Les offres de service manuscrites, avec curriculum vitae, références et copie de certificats, sont à adresser à la direction des Services industriels, jusqu'au lundi 11 juin 1979. 36-5807





ANNONCES DIVERSES

Les plus belles listes de **cadeaux de mariage**



**Constantin**  
fils sa. sion

avec photo couleur et ristourne

Problèmes de pieds ?  
Chez **NIGRO**  
Maîtrise fédérale  
Rue des Vergers, Sion  
Tél. 027/22 80 35  
Fabrication de supports sur mesure

**Meubles rembourrés très bas prix**  
pour cause transformation

- Lot de beaux salons 3 pièces
- Canapés 2 et 3 pl., plus transformables
- Fauteuils et fauteuils-lits
- Tables de salon
- Tables valaisannes 85 x 200 cm franco domicile

**Métraiiller**  
meubles  
sion

Rue de la Dixence 19  
Tél. 027/22 19 06

**Incroyable. Un automobiliste sur quatre n'a pas assez d'huile dans le moteur. Alors que chez Gulf on obtient, pour compléter, une bouteille raffinée, si raffinement carrée qu'elle ne peut plus rouler, avec une fermeture étanche si raffinée qu'elle peut être emportée n'importe où, même lorsqu'elle n'est plus que partiellement pleine. Avant tout en vacances.**



**l'information**  
en Valais

Partez en sécurité

**Votre BMW est-elle prête pour le grand départ?**



Confiez-nous donc votre BMW, pour que notre personnel qualifié puisse la préparer pour vos vacances.

BMW - plaisir de conduire

Garage **W. & U. Théler**, Rue des casernes 31  
1950 Sion, Tél. 027/22 48 48



**POUR LE SPORT! DES PRIX CANTIN!**



**ION** *Cantin* Centre commercial NOËS

**GENÈVE • Patinoire • 28 et 29 juin**

**2 RÉCITALS UNIQUES EN SUISSE**

Pour ses 20 ans de chansons

**JOHNNY HALLYDAY**

LOCATION OUVERTE POUR LE VALAIS  
Monthey: Centre commercial La Placette  
Lausanne: Grands magasins La Placette  
Organisation: JACK YFAR

A vendre cause de maladie  
Les Morands, commune de Riddes  
**verger de pommiers**

«Jonathan»  
en plein rapport (3062 m2)  
Tél. 025/71 10 05 36-100383

A vendre à Zermatt  
**studio**

S'adresser à: 028/23 85 85 36-12743

A louer à Sion, rue de Lausanne  
**appartement 4 1/2 pièces**

(environ 135 m2). Garage.  
Tout confort. (Machine à laver la vaisselle, etc.)  
Date d'entrée 1<sup>er</sup> juillet 1979.  
Agence imm. Armand Favre, Sion  
Tél. 027/22 34 64 36-207

**Acheter des récipients**

une bagatelle... ceci toutefois pour autant qu'on ne cherche pas quelque chose de précis. C'est alors seulement qu'on apprend à apprécier un système:


**système RAKO**



GEORG UTZ AG 5620 BREMGARTEN ☎ 057 54040

**PUBLICITAS** art et technique de l'annonce bien pensée

**Nous prenons au sérieux votre sécurité sur la route!**



Vibration en roulant?  
Usure anormale des pneus?  
Jeu dans la direction?  
Votre conseiller  
**Pneuval SA**  
Sion

Promenade du Rhône  
Tél. 027/22 27 70  
Ouvert le samedi matin

**Premier centre spécialisé pour le contrôle de géométrie**

36-5250

A vendre à Charrat  
**bâtiment-dépôt**  
36-2038

FIDUCIAIRE  
H. DINI ET G. CHAPPOT  
Rue du Simplon 7  
1920 MARTIGNY  
TEL 026 2 64 81

**MARTIGNY**  
A louer  
**appartement de 3 pièces**  
Libre dès le 1.9.1979  
Loyer: 221.30 plus charges

FIDUCIAIRE  
H. DINI ET G. CHAPPOT  
Rue du Simplon 7  
1920 MARTIGNY  
TEL 026 2 64 81

**SION CENTRE VILLE**  
A VENDRE  
**MAISON FAMILIALE**  
5 PIÈCES ET JARDIN  
TEL. 027 22 61 74

**15 Range Rover d'occasion**

Tous modèles, toutes couleurs de Fr. 11 000.- à Fr. 28 000.- sont disponibles au Garage de l'Autoroute à Chavannes.

Pour votre région

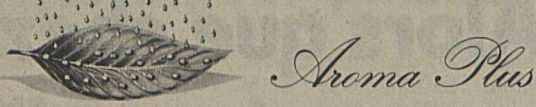
**EXPOSITION**  
7 - 8 - 9 juin

d'un choix judicieux à la  
**Station-service du Bois-Noir (Shell)**  
Evionnaz - Saint-Maurice

Tél. 026/8 41 81, demander M. Gaillard

22-1564

# Muratti 2000 ( 7mg Condensat 0,6mg Nicotine ) ... avec du goût.



**marantz**

pour la qualité des appareils

**RADIO TV STEINER**

pour la qualité de l'offre



**ENSEMBLE MARANTZ HiFi**

avec Ondes Longues, Moyennes et Ultra-courtes (FM).  
2 x 30 Watts RMS à 8 Ohms  
(2 x 56 W. musique).  
Platine cassette avec Dolby.  
Platine disque semi-automatique.  
2 enceintes acoustiques 3 voies 50 Watts, petit format

**net 1990.-**

**ou 75.- par mois\***  
**avec tarif dégressif**

(\*12 mois minimum)

**venez voir (et écouter) les autres compositions proposées par**

Sion	27, Place du Midi	(027) 23 28 27
Martigny	12, rue de la Nouvelle Poste	(026) 2 61 60
Aigle	13, rue de la Gare	(025) 26 25 42
	pour conseils à domicile	(026) 2 55 93
		(028) 46 44 35

**RADIO TV STEINER**

A vendre  
**LAMES**  
**A CHANFREIN**  
(pin, sapin, etc.)  
dès Fr. 9.- le m2  
**Plateaux de copeaux pressés, plinthes dalles**  
A prix rabaisé:  
**isolations**  
Service de coupe  
Le tout peut être livré sur place.  
**Borer & Co**  
Matériel de construction  
4242 Laufen (BE)  
Tél. 061/89 22 89



A vendre

## beaux plantons de choux

LANGENDIJK d'origine frisé, blanc et rouge



Tél. (026) 6 21 83

toutes vos annonces : Publicitas 027/21 21 11

*Fleur-soleil chez C&A!*

Grande illustration de gauche: Robes-tabliers, haut smocks. En coton/polyester. Fin motif en vert/marine, jaune/marine, rose/ciel. Tailles 36-42. 30.-

Grande illustration de droite: Robes-tabliers, pur coton, charmant dessin à fleurs. Fermeture à glissière dans le dos. Deux poches de côté. Coloris rouge, noir ou beige. Tailles 38-46. 20.-

Sacs en paille de notre assortiment.

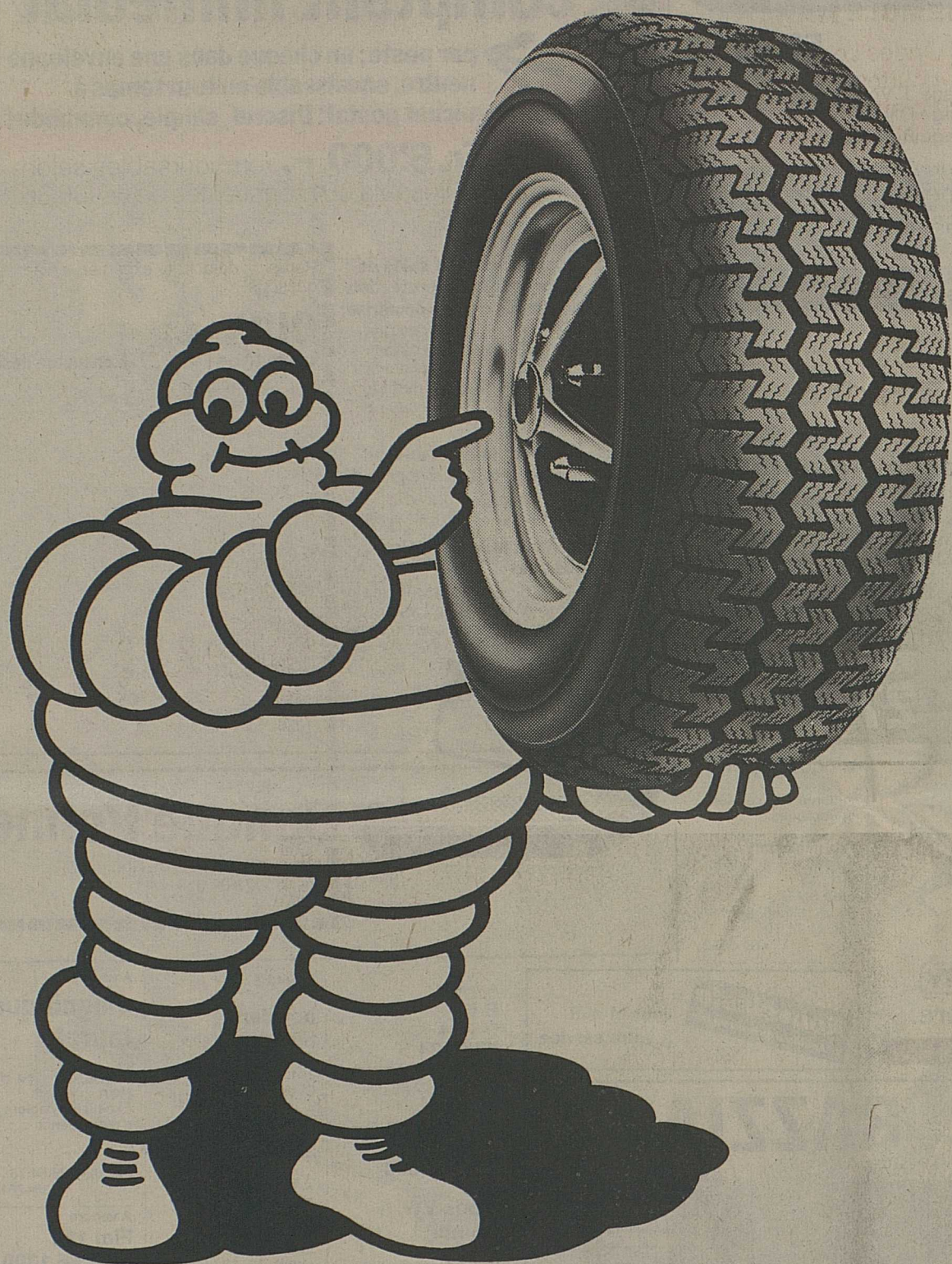


Petite illustration: Robes tabliers grandes tailles, pur coton, motifs intéressants. Garnitures unies au décolleté et aux poches. Coloris marine/lilas, vert/orange ou turquoise/lilas. Tailles 42-50. 20.-

**Robes-tabliers 30.- 20.-**



# Le nouveau Michelin? Très bien, merci.



Le nouveau pneu XZX a été spécialement conçu pour offrir à tous les automobilistes la plus grande sécurité, en virage, au freinage, sur routes grasses, ou mouillées.

De plus, le nouveau pneu XZX conserve la principale qualité traditionnelle de tous les pneus MICHELIN : la résistance à l'u-

sure qui garantit les plus longs kilométrages.

Le nouveau pneu XZX, c'est encore un grand pas en avant dans l'amélioration de la technique radiale (inventée et constamment améliorée par MICHELIN depuis 30 ans!).

Plus sûr, plus économique à l'usage. Le nouveau

## MICHELIN XZX

Il est vraiment très bien!

### Machine à laver

linge - vaisselle

Retour d'exposition légèrement griffée à céder avec gros rabais  
Miele - Schulthess  
AEG - Bauknecht  
Gehrig - Bosch  
Indesit - Hoover  
Crosley - Zanker  
Livraison et pose gratuites  
Facilités de paiement  
Location dès Fr. 30.- par mois.  
Réparations toutes marques

MAGIC VALAIS  
Tél. 027/22 73 21  
Lausanne  
Tél. 021/36 52 12  
83-7506

### Occasions

- 1 jolie table à rallonges, chêne foncé, 130x90x78 et 6 chaises rembourrées, le tout 295.-
- 1 chambre à coucher, 2 lits avec matelas, 2 tables de nuit, 1 commode et 1 armoire 3 portes, le tout 395.-
- 1 machine à écrire de bureau Halda, révisée 75.-
- 1 beau vélo sport pour garçon (8-12 ans), 3 vitesses 165.-
- 1 aspirateur Hoover, 220 volts, parfait état 45.-
- 1 paire jumelles prismatiques 20x70 avec étui en cuir 195.-
- 1 télescope 60x100, parfait état 325.-
- 1 téléviseur noir-blanc, grand écran 65.-
- 1 téléviseur couleurs, grand écran 285.-
- 1 vélomoteur Staco, moteur Sachs, parfait état 345.-
- 3 vestons militaires, taille 46-48, le tout 15.-

E. FLÜHMANN, MÜNSTERGASSE 57, BERNE  
Tél. 031/22 29 11 Fermé le lundi  
Frais de transport: tarif CFF 05-304251

### Slon

A vendre au centre, près de la place du Midi, dans immeuble récent

### spacieux appartement 3 pièces plus cuisine

Comprenant: séjour, cuisine avec balcon commun, WC et salle de bains.  
Partie nuit: 2 grandes chambres. Avec garage et place.  
Fr. 125 000.- plus garage  
Fr. 15 000.-  
Pour traiter: Fr. 35 000.-  
Solde par location-vente

Tél. 027/22 88 88  
demandez M. Margelisch  
027/43 14 12 heures repas  
36-260

### MACHINES A LAVER

### LINGE ET VAISSELLE

marques suisses, d'exposition, neuves avec garanties

### Gros rabais

Facilités de paiement

Fr. 30.-

par mois  
12 mois minimum  
Nos occasions dès Fr. 390.-  
Réparations toutes marques sans frais de déplacement

### SAM

appareils ménagers  
SION  
027/23 34 13

A vendre

### plantons de choux-fleurs

S'adresser à:  
J.-C. Bessard  
1906 Charrat  
Tél. 026/5 42 49  
\*36-400604

A vendre, occasion

### env. 150 m2 de tuiles

Pétrin, vieilles.

Très bas prix.

Tél. 025/71 35 90  
heures des repas  
36-26171

21 21 11

### OUVERTURE

lundi 11 juin 1979  
d'un

## INSTITUT DE PHYSIOTHERAPIE

Au Market  
Monthey

Yves Gex-Collet  
Tél. 025/71 64 40

36-100366

NF votre journal

### Avis de tir

Des tirs aux armes d'inf et gren à main auront lieu comme il suit:

a) Mardi	12.6.79	1200-2400
Mercredi	13.6.79	0800-2400
Vendredi	15.6.79	0800-2400
Samedi	16.6.79	0800-1100
Mardi	19.6.79	1200-1800
Vendredi	22.6.79	0700-1800
Samedi	23.6.79	0700-1100
Lundi	25.6.79	0700-1700
Mardi	26.6.79	0700-2400
Mercredi	27.6.79	0000-1100

#### Régions des buts:

- Conche W Torgon:** Aiguille-de-Braite, col de Conche (exclu), point 1829.8, Mordavo point 1580, Dravers, Pas-Braye, rochers de Savalène, point 1954, col d'Outanne (exclu), Aiguille-de-Braite.
- Plan-du-Croix SW Torgon:** Recon (exclu), point 1892.8, col de Recon (exclu), Haut-Sex, col de Chétillon (exclu), Le Mouet, col du Croix (exclu), Tête-du-Tronchet, rochers de Mesure, Le Croix (exclu), Chétillon point 1608 (exclu), coord. 554200/128200, Recon (exclu).
- Le Plateau W Torgon:** Le Plateau, coordonnées 554450/129650.

Les accès entre Torgon et les cols de Conche et col du Croix restent libres pour les touristes qui se conformeront aux instructions des gardes-chemins.

Les tirs peuvent être:

- interrompus pour une longue durée;
- terminés plus tôt que prévus;
- annulés.

Se renseigner au numéro de téléphone: 025/81 25 57.

b) Mercredi	13.6.79	0700-2330
Vendredi	15.6.79	0700-2330
Samedi	16.6.79	0700-1200
Lundi	18.6.79	0700-2330
Mardi	19.6.79	0700-2330
Mercredi	20.6.79	0700-2330
Jeudi	21.6.79	0700-2330
Vendredi	22.6.79	0700-2330
Samedi	23.6.79	0700-1200

**Région des buts: La Tovassière SW Morgins:** Tête-du-Géant, Pointe-de-Chésery, col de Chésery (exclu), Portes-de-l'Hiver (exclu), Portes-du-Soleil (exclu), Pointe-de-l'Au, Bonnavau (exclu), Sassex (exclu), Tête-du-Géant.

Le parcours balisé entre le col de Chésery, Portes-du-Soleil et Sassex reste libre pour les touristes.

Les tirs peuvent être:

- interrompus pour une longue durée;
- terminés plus tôt que prévus;
- annulés.

Se renseigner aux numéros de téléphone: 026/71 29 61 ou 025/71 15 97.

c) Mercredi	13.6.79	0700-2230
Vendredi	15.6.79	0700-2230
Samedi	16.6.79	0630-1030
Lundi	18.6.79	0900-1700
Vendredi	22.6.79	0830-1700
Lundi	25.6.79	0830-2200
Mardi	26.6.79	0700-1700
Mercredi	27.6.79	0830-1100

#### Régions des buts:

- Latièurne, Berroi, SW Champéry:** La Berthe, col de Bretolet, pas de la Bide, point 1692, Dent-de-Bonavau, Sous-la-Dent, point 1599, Barne (exclu), rive gauche du torrent de Barne entre Barne et Latièurne (exclu), sentier de l'arête de Berroi (exclu), La Berthe.
- Ripaille, La Poyat, SW Champéry:** Pointe-de-Ripaille, point 2146, Sur-les-Luis point 2200 (exclu), point 2099 (exclu), Pointe-des-Fornets, col de Cou (exclu), La Poyat (exclu), point 1553, Ripaille, Pointe-de-Ripaille. Le passage col de Cou - La Poyat - Champéry reste libre pour les touristes qui devront toutefois se conformer aux instructions des gardes-chemins.
- Les Pas W Champéry:** Sur-Grande-Conche, La Patenaille, point 2146, Pointe-de-Ripaille, Planachaux (exclu), point 1807 (exclu), sur Grande-Conche.

- Toutes les précautions seront prises à l'égard des remontées mécaniques.  
- Le pas de Chavanette reste libre pour les touristes.

Les tirs peuvent être:

- interrompus pour une longue durée;
- terminés plus tôt que prévus;
- annulés.

Se renseigner au numéro de téléphone: 025/73 13 39.

Pour de plus amples renseignements et pour les mesures de sécurité à prendre, le public est prié de consulter les avis de tir affichés dans les communes intéressées.

Office de coordination 10  
Tél. 025/65 24 21

# La moutarde **THOMY** gros grains pour l'usage quotidien dans la cuisine.

## Passat.



Une qualité VW qui vaut plus que son prix.

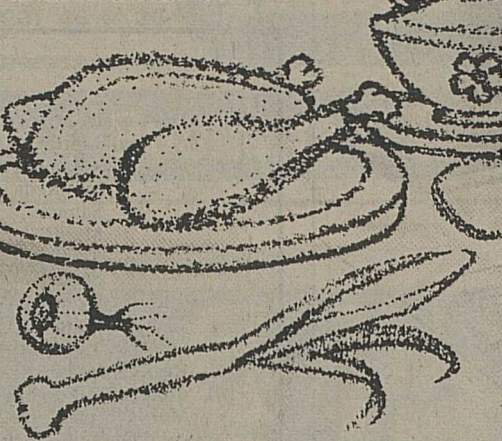
1300-1600 cm<sup>3</sup>, 60-75 ch (44-55 kW). Contenance du coffre: jusqu'à 1320 l.

SIERRE	Garage Olympic, A. Antille	55 33 33
SION	Garage Olympic, A. Antille	23 35 82
SION	Garage des Deux-Collines, A. Frass	22 14 91
CHAMOSON	Garage des Plantys, Y. Carrupt	86 29 60
<b>DISTRICT DE MONTHEY</b>		
VEVEY	<b>GARAGE DE BERGÈRE, HERZIG</b>	51 02 55
MONTHEY	Garage G. Froidevaux	71 22 56
MONTHEY	Garage G. Guillard	71 23 46
<b>SAXON</b>	Garage J. Vouillamoz	6 21 09
<b>MARTIGNY</b>	Garage Olympic S.A.	2 12 27
<b>ORSIÈRES</b>	Garage B. Monnet	4 12 50
<b>CHAMPÉRY</b>	Garage de Champéry	79 12 76
<b>LES EVOUETTES</b>	Garage du Haut-Lac	81 17 34
<b>VOUVRY</b>	Garage de Vouvry	81 13 86



### Une saveur caractéristique...

Pour les marinades, les sauces à salade et le poulet à la moutarde



c'est la moutarde **THOMY** gros grains que l'on préfère.

A vendre d'occasion

#### motopompes de sulfatage

Birchmeier, Fischer, Holder

#### 1 châssis complet

Tél. 027/36 19 74 de 12 h. à 14 h. 36-25901

#### Machines à coudre d'occasion

entièrement révisées et garanties.

Prix minimum: Fr. 180.-

Elna S.A. Av. du Midi 8, Sion Tél. 22 71 70 18-5053

## De l'argent comptant immédiat

par poste: un chèque dans une enveloppe neutre, encaissable en tout temps à chaque guichet postal! Discret, simple, commode!

p. ex. Fr. 6'000.-, remboursables selon désir en 12 jusqu'à 60 mensualités de Fr. 136.80 à Fr. 539.25.

**Assurance pour solde de dette avec triple protection contre les risques comprise:** libération du paiement des mensualités. **1.** en cas de maladie/accident, **2.** en cas d'invalidité, **3.** paiement du solde de la dette en cas de décès.

**Paiement intégral du montant de crédit désiré garanti** sans aucune déduction, sans frais supplémentaires!

#### Bien entendu discrétion absolue!

Nous garantissons: attitude compréhensive en cas de situation difficile involontaire.



Herzog BSR

Remplir, détacher, expédier à l'adresse ci-dessous!

**OUI, je désire un crédit de**  **Fr.** **Mensualité désirée**  **env. Fr.**

Nom

Prénom

Rue/no

N.P./lieu

Né(e) le  État civil

Profession

Employeur

Salaires mensuel Fr.  Revenu de l'épouse Fr.

Date

Signature

## Banque Rohner

1211 Genève 1, Rue du Rhône 68, Tél. 022/28 07 55

**Nouvelliste** et Feuille d'Avis du Valais

Jour et nuit à votre service.

A vendre **R 6** Fr. 2300.- **Fiat 124 S** Fr. 2500.-

**R 5** Fr. 4000.- **VW Golf GLS** automatique

**2 BMW 320** 1976

**2 bus VW Combi** 9 places

Véhicules expertisés Garanties. Facilités de paiement Tél. 027/86 31 25 86 34 07 36-2931

A vendre **bouvier bernois**

2 mois, avec pedigree Chenil contrôlé

Tél. 029/4 83 57 22-2030

A vendre **Toyota Corolla** station-wagon,

année 76, 30 000 km. Prix à discuter. Facilités de paiement Tél. 027/22 03 47 22 23 52 89-86

A vendre **magnifique taureau**

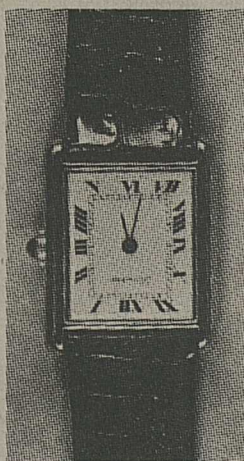
1 1/2 an, 3/4 Red Holstein. Excellents papiers d'ascendance

Tél. 027/23 54 76 36-26168

A vendre **Fiat 128 Spécial 1300**

4 portes, année 1975 60 000 km. Prix à discuter Facilités de paiement Tél. 027/22 03 47 22 23 52

## RAZZIA



sur les toquantes!

### OPÉRATION PRIX SUICIDE sur les

- Montres Ancre, 17 rubis, incabloc Fr. 29.-
- Automatiques ancre, 17 rubis, incabloc 39.-
- Plongée: ancre 29.-
- automat. 200 mètres 145.-
- chrono automatique 245.-
- Quartz à aiguilles (mouvement SSIH, groupe Omega) 59.-
- Bulova: -accutron 145.-
- normales 95.-
- Seiko automatiques 125.-

Et encore comme toujours

**Quartz à Fr. 19.- Qui dit mieux? Roskopf à Fr. 10.- Qui dit mieux?**

Le plus grand choix de modèles en Suisse! Les meilleurs prix du monde!

**Discount des montres «Au Fou» S.A.** Lausanne: rue Langallerie 2 (île Saint-Pierre) Montreux: Grand-Rue 68

## Déjà là!...

Les disques et cassettes du GRAND PRIX «Chantons la Vigne»

Les quatorze meilleures chansons ont été enregistrées en public lors de la soirée finale du concours «Chantons la Vigne» au Théâtre de Vevey le 19 mai dernier. Cette soirée a remporté un succès extraordinaire.

Ecoutez ces enregistrements exceptionnels qui enrichissent le fonds musical romand. Vous les obtiendrez très facilement; il vous suffira de remplir soigneusement le coupon ci-dessous.

Veuillez m'envoyer contre remboursement:

- Disque «Chantons la Vigne» Nombre: \_\_\_\_\_
  - Cassette «Chantons la Vigne» Nombre: \_\_\_\_\_
- au prix de Fr. 15.- par disque ou cassette.
- \* Prière de marquer d'une croix ce qui convient.

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_ No postal: \_\_\_\_\_ Lieu: \_\_\_\_\_

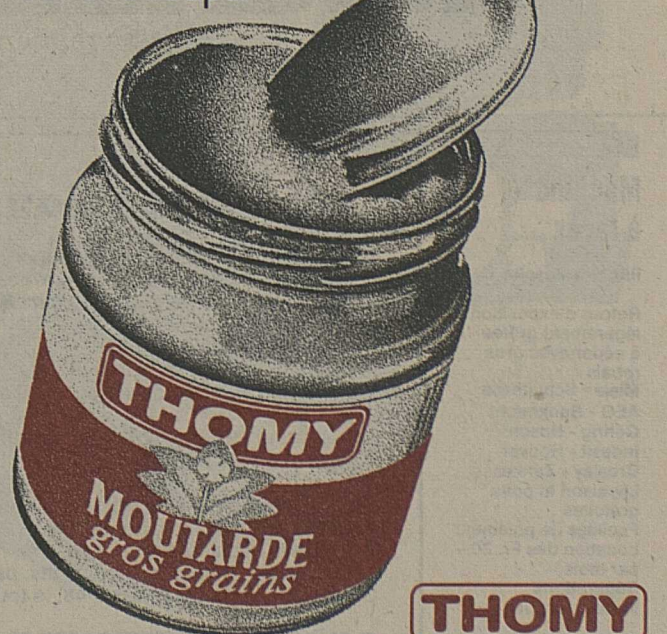
Date: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_

Ce coupon est à renvoyer à:

**OBRIST VINS S.A.** Avenue Reller 26, 1800 Vevey.

## Les nouveaux bocaux de moutarde **THOMY**

ont une ouverture assez grande pour y plonger une cuiller à soupe.



**THOMY**

Car chez THOMY tout est bon.

# Grande exposition

**18 mai -  
30 juin 1979**

»Monde fascinant du beau meuble«

## »L'Etoile« - COOP CITY Sion

Rue du Scex

Ouverte tous les jours  
de 8 à 18.30 h -  
Samedi jusqu'à 17 h

Entrée libre!  
Tel. 027 - 22 38 09

Meubles - Meubles rembourrés - Tapis de fond -  
Rideaux - Tapis d'Orient

Les plus récents modèles!  
Les plus riches idées pour fonder ou  
embellir votre foyer! **Prix sensas!**

Essence gratuite /  
Remboursement du billet CFF pour tout achat dès Fr. 500.-

**ATTENTION:**  
Jeudi 14 juin  
(Fête Dieu) fermé!

**Pfister  
Meubles**

AE 38

**13 990.-**



**HONDA**  
AUTOMOBILES

Marque d'avant-garde pour la Suisse

**Honda Sedan. Mieux que le prix: la voiture.**

**Prix miracles.**  
Honda Accord 1600 Sedan Luxe Fr. 13 990.-  
Sedan GL Fr. 15 290.-  
(+ transport Fr. 80.-)  
Fr. 750.- Métallisé Fr. 290.-  
Air conditionné pour la version GL: Fr. 1950.-

**5 vitesses.**  
Super-équipement et technique ultramoderne avec moteur transversal avant, traction avant, 4 roues indépendantes, GL avec moteur à course courte, allumage transistorisé et servo-direction.

**Voiture de prestige.**  
Limousine élégante, 4 portes, pour voyager agréablement beaucoup de place pour 5 personnes et coffre de 452 litres.

**Hondamatic.**  
Les Accord Sedan sont également livrables avec la transmission automatique Hondamatic, spécialement adaptée aux moteurs de moyenne cylindrée.

Faible consommation d'essence normale (pauvre en plomb):  
AT 90 km/h: 6,5 l/100 km.  
AT 120 km/h: 8,6 l/100 km.  
ECE 15 (trafic urbain): 9,0 l/100 km.

Aigle: Gilliard Automobiles, Tél. 025/2 22 67/26 13 15/26 22 87 - Brig-Gamsen: Auto-Center, O. Heldner, Tél. 028/3 51 64/3 16 79 - Monthey: Garage Europa, Tél. 025/4 38 76 - Montreux: Garage Auto Moto Sport SA, J.C. Favre, Tél. 021/62 49 59 - Muraz-Collombey: Garage du Rovra, M. Martig, Tél. 025/4 17 82 - Sierre: Garage Total, Bruttin M. & L., Tél. 027/55 07 20 - Sion: Garage T. Micheloud, Tél. 027/22 70 68 - Importateur: Honda Automobiles (Suisse) S.A., Rue Baylon, 1227 Carouge-Genève. Tél. 022/42 92 40.

**VÉHICULES AUTOMOBILES**

**VW Variant**  
Grenat, 1973

**GARAGE DES ALPES**  
La Tour-de-Peilz,  
021/54 33 91/92

**VOLVO Combi**  
bleue, 1972

**GARAGE DES ALPES**  
La Tour-de-Peilz  
021/54 33 91/92

A vendre

**Peugeot 504 GL**

1973, 80 000 km, bleu métal., TO, radio 4 pneus neige, expertisée le 28 mai, impeccable.  
Fr. 4800.-

Tél. 027/22 98 35 \*36-301416

A vendre

**Audi 80 LS**

Année 1973, Expertisée

Tél. 027/86 22 59 36-2921

A vendre

**Splendide Alfetta GT 1,8 l coupé**

fin 75, 52 000 km, vert mét., radio-cassettes, etc. expertisée mai 79  
Fr. 10 500.-

Jean Rey, Automobiles  
Av. de France 63-65 Sion  
Tél. 027/22 36 17 36-5609

A vendre

**GS Break**

1974, bleue  
Fr. 3800.-

Tél. 027/36 23 15 63 12 01 36-2848

A vendre

**Fiat 128 Spécial Suisse 1300**

6000 km, année 78, expertisée

Tél. 027/86 22 59 36-2921

A vendre

**VW Golf GLS**

13 000 km, année 78, expertisée.

Tél. 027/86 22 59 36-2921

A vendre

**Alfa Sprint 1500**

17 000 km, année 78, expertisée

Tél. 027/86 2 59 36-2921

A vendre

**Alfa Giulietta 1600**

1700 km, année 79, vert métallisé

Tél. 027/86 22 59 36-2921

**Garages préfabriqués**

Avec dalle de fond entièrement fermée. Système FRISBA variable. Sur demande avec avant-toit. Garages à enterrer avec acrotères coulés sur les toits.

FRISBA SA, 1095 Lutry/VD Téléphone 021/39 13 33

**BON** Veuillez s.v.p. nous envoyer sans engagements d'autres renseignements sur les garages préfabriqués FRISBA

Nom/Prénom: \_\_\_\_\_  
Rue/No: \_\_\_\_\_  
Lieu: \_\_\_\_\_ Tél.: \_\_\_\_\_

# Double jubilé à Crans-Montana



CRANS-MONTANA. - La paroisse de Crans-Montana était en fête samedi et dimanche. Elle célébrait en effet le 50<sup>e</sup> anniversaire de sa fondation, les 25 ans de vie sacerdotale du curé Kurt Gruber et inaugurerait, lors de la première communion, les nouvelles orgues.

Au cours d'une manifestation officielle qui suivit la messe dominicale, les sociétés locales rendirent hommage à la paroisse et donnèrent un concert, notamment la fanfare l'Echo des Bois et le chœur mixte de Crans-Montana. Il appartient à M. Maurice Clivaz de conduire la partie oratoire. Tour à tour, le conseiller communal Prosper Binvin, du conseil de fabrique, ainsi que l'abbé Schinz et Mgr Lovéy firent l'éloge de la paroisse et de son curé.

C'est à Saint-Gall que le curé Kurt Gruber fit ses études, de même qu'en Belgique, à Martigny et à Sion. Il se rendit à Innsbruck pour y faire

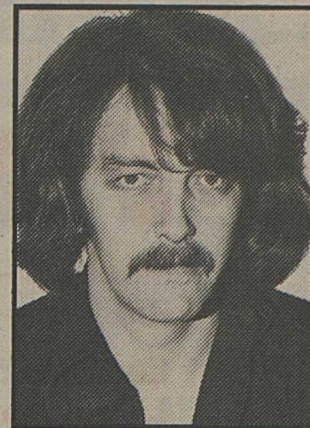
ses études de théologie. Il fut ordonné prêtre en 1953 et devint vicaire de Sion. La paroisse internationale de Crans-Montana l'accueillit comme curé de ce lieu en 1961.

Durant l'après-midi, une grande fête a réuni à Ycoor les paroissiens catholiques et protestants. Des productions et discours eurent lieu dans une ambiance familiale et de bon aloi.

# JACQUES DE VAAL au Mini-Théâtre de l'ASLEC

Jacques de Vaal, c'est un chanteur, français d'origine, sélectionné par la Suisse pour la représenter au Festival de Spa 1978.

Pour ceux qui connaissent, peu ou prou, le monde de la chanson de qualité, cette référence suffira. Pour les autres, il convient de préciser que Jacques



## Un excellent concert

Dans le cadre de ce double anniversaire, le chœur mixte de la station a offert aux mélomanes du Haut-Plateau et à ses amis un magnifique concert, samedi soir.

Varié à souhait, le programme présenté passait de P. Kaelin, J.-S. Bach, C. Saint-Saëns, Van Berchem, Couperin F., Vittoria à J. Daetwyler, Mermoud, E. Henchoz et L. Cherubini.

Quand on sait que l'acoustique de l'église de Montana est parfaite, on ne peut que féliciter les responsables d'avoir choisi ce lieu de prédilection. Le chœur s'est présenté avec simplicité dans son beau costume de la Noble-Contrée, devant un public clairsemé mais attentif. Michel Pra-

long, l'artisan-professeur du renouveau du chœur mixte, a laissé sa place de directeur au jeune François Rouvinez qui mène artistiquement et avec bon goût ses chanteurs. Avec « Jésus que ma joie demeure » de J.-S. Bach et la « Prière du chanteur » de P. Kaelin, on est tout de suite dans la belle atmosphère qui va régner la soirée durant. C'est un réel plaisir que d'entendre chanter ce chœur. Les voix sont belles, bien équilibrées et les chanteurs ont su par ces qualités transmettre leur plaisir de chanter à tout l'auditoire. Il faut relever particulièrement les pièces de Van Berchem « O Jesu Christe » et de L. Cherubini « Introït et Kyrie » de la messe de « Requiem » toutes deux interprétées avec ferveur et un grand sentiment religieux. Le niveau musical de ce concert fut très bon et le bis que réclama l'auditoire prouva une fois de plus l'excellence des exécutions.

En complément de programme: Alan Rouvinez et Claire Perritaz nous firent apprécier une « sonate pour flûte et orgue de A. Vivaldi et une « berceuse » de G. Fauré. Dans un bis les deux artistes se distinguèrent dans une pièce de Chopin particulièrement bien interprétée.

Ce samedi 2 juin fut une belle soirée pour les amateurs de belle musique.

a.r.

## Un Anniviard écrit sur les Anniviards

VISSOIE. - Sous les auspices de la Jeune Chambre économique de Sierre, Bernard Cretaz présentait, il y a quelques jours son ouvrage intitulé: « Nomades et sédentaires » dans le val d'Anniviers. Il s'agit d'une œuvre dans laquelle l'auteur explique le dur enfantement de la commune de Vissoie qui naquit dans la douleur des procès et des renouvements. Un ouvrage qui se lit comme un roman et dont on découvre au dos de chaque nouvelle page, les intrigues, les ruses et une politique toute de malice dont l'auteur s'est abreuvé aux sources mêmes des derniers Anniviards qui ont vécu ces déchirements terribles.

Au cours de sa conférence publique, M. Bernard Cretaz a stigmatisé les visions déformées des citoyens qui de leur appartement surchauffé idéalise le montagnard et en font une image de portée écologiste.

Les Alpes furent découvertes au moment où le monde urbain entrainait en crise, explique Bernard Cretaz, on crut dès lors trouver là-haut sur la montagne un lieu d'enracinement, d'équilibre et d'authenticité. Ainsi prit forme une épopée du montagnard et un discours sur l'alpe. Le citadin d'en bas a construit à sa manière, et pour ses besoins, le paysan d'en-haut: dans cette construction idyllique ont trouvé leur inspiration tant de prospectus touristiques que les stéréotypes sur le « vrai » montagnard.

Ce livre est né d'une perspective différente. Il raconte une histoire particulière de la montagne. Le



de cet ouvrage qui est un remarquable document ethnographique qui manquait en Valais.

Notre photo: l'auteur M. Bernard Cretaz lors de sa conférence.

\* édition Grounauer

## UN JOUR AVEC :

### Anne-Marie Hugon ceinture noire de judo

SIERRE (A). - « C'est une sportive particulièrement douée et active que nous avons en Anne-Marie Hugon » nous a déclaré le président du Judo-Club de Sierre, M. Daniel Martin.

Les femmes qui goûtent au sport du judo sont nombreuses dans la phase initiale. Mais très vite, elles délaissent ce sport pour se consacrer à d'autres activités. M<sup>lle</sup> Anne-Marie Hugon est parmi les rares femmes de Suisse romande à détenir une ceinture noire de judo. Cela s'est passé il y a quelques jours à Genève auprès du grand maître japonais Kondo-Dojo.

Cela ne s'est pas fait tout seul. En effet, M<sup>lle</sup> Anne-Marie Hugon fait partie du club depuis 10 ans. Elle a suivi la hiérarchie officielle des ceintures exigées par l'Association suisse de judo qui se monte à six ceintures.

M<sup>lle</sup> Hugon est âgée de 22 ans. Elle est la secrétaire de la société. Dans la vie de tous les jours, elle exerce le métier d'assistante médicale dentaire à Sierre.

« N'allez pas imaginer que c'est un garçon manqué », explique le président du club, M. Martin. « Elle est une grande sportive, une athlète très



féminine. Nous l'avons priée de s'occuper de l'entraînement des filles, actuellement au nombre de quinze. »

Bon vent à M<sup>lle</sup> Hugon dont les arts martiaux ne lui ont pas fait perdre le sourire.

## Haut-Valais

### Vacances actives et attractives

Les 30 juin et 1<sup>er</sup> juillet aura lieu à Bettmèralp la fête valaisanne des guides de montagne, un événement exceptionnel avec démonstrations de varape et un cortège folklorique.

Mais les hôtes pourront aussi vivre de vacances actives en été, ce qui ressort des programmes touristiques de Riederalp et Bettmèralp.

Pendant l'été, six semaines d'excursions pédestres forfaitaires sont organisées à Bettmèralp et huit à Riederalp, dont trois sont programmées en plein été pour flâneurs et séjournants.

Il s'agit en général de randonnées faciles et moins faciles avec guides à travers la région d'Aletsch, unique en son genre, vers le légendaire glacier d'Altesch, dans la forêt d'Altesch, réserve naturelle, le long de coteaux ensoleillés et suivant les bisses.

Chaque semaine, des visites des installations modernes des téléphériques sont prévues.

Dans le cadre de l'année internationale de l'enfance, des sorties d'aventures et des après-midi de jeux et de sport seront organisés pour la jeunesse.

Le Centre de protection de la nature à Riederalp mettra en service cet été un grand jardin alpestre en tant que centre d'étude.

En plus, la Bettmèralp organise quatre semaines de tennis avec entraîneur et deux semaines de pêche avec patente pour la Bettmèralp.

Les amis des beaux arts pourront constater avec plaisir que la chapelle à Riederalp, un bijou du baroque, a été restaurée selon des règles de l'art pour son 300<sup>e</sup> anniversaire.

## Après le terrible drame de lundi

### Communiqué de l'Association Sierre-Géronde-Plage

### « Le plan de sauvetage n'a pu être exécuté normalement »

SIERRE (ag). - Nous annonçons, dans notre édition d'hier, le tragique décès de la petite Carolyn Emery, qui se noya dans la piscine de Géronde-Plage.

Suite à cet accident, l'association de Sierre-Géronde-Plage a rédigé le communiqué suivant :

« A la suite des articles parus dans la presse et des rumeurs qui circulent, l'association Sierre-Géronde-Plage communique :

1. les services de la plage correspondent en tous points aux normes et exigences édictées par les organes cantonaux compétents ;
2. en plus du personnel administratif, deux gardes de bains (brevet 1 de sauveteurs expérimentés) sont employés à plein temps et se trouvaient sur place ;
3. les appareils de réanimation sont à disposition dans un local-infirmier équipé et situé sur la plage même ;
4. un plan de sauvetage est prévu mais n'a pu être exécuté nor-

malement en raison du comportement des personnes présentes.

L'association de Sierre-Géronde-Plage déplore cet accident qui a coûté la vie d'une petite fille et durement éprouvé sa famille. »

### Collision frontale à Gamsen Trois blessés

GAMSEN. - Presque au même endroit, où une collision mortelle s'était produite vendredi soir, un nouvel accident a fait trois blessés, hier après-midi.

A 14 h. 20, une colonne de plusieurs voitures roulait de Brigue en direction de Viège.

M. René Bernasconi, 33 ans, domicilié à Viège, parvenu à Gamsen, à proximité de l'usine d'incinération, entreprit le dépassement d'une voiture conduite par M. Bernard Hischer, âgé de 20 ans, domicilié à Naters, alors que ce dernier effectuait au même instant la même manœuvre pour éviter une collision avec un véhicule le précédant. La voiture de M. Bernasconi se déporta sur la partie gauche de la chaussée, tandis que venait en sens inverse une automobile conduite par M. Arnold Baillard, 53 ans, domicilié à Zermatt. Une collision frontale se produisit entre ces deux derniers véhicules. M. Baillard et ses deux passagers, soit M<sup>me</sup> Anna Assal, 57 ans, et son époux, Georges, 61 ans, domiciliés à Bâle, furent blessés et hospitalisés.

## Gil remet le son à sa place

dans votre aliment quotidien de base: le pain. Pour compenser le déséquilibre de l'alimentation actuelle: trop de viandes et de sucres, pas assez de fibres végétales. Le son de blé concentre en effet un pourcentage supérieur de fibres végétales naturelles. Pour un apport nutritif infime (peu de calories!), elles favorisent une régulation harmonieuse du transit intestinal.

**NOUVEAU! gilson le pain au son**

contient environ 4,5 g de son par tranche - la juste proportion pour une alimentation équilibrée et une saveur des plus agréables. C'est le pain de votre bien-être quotidien.

Le pain savoureux, léger, équilibré.

En vente chez votre détaillant.

Pain Gil, S.A. 1023 Crissier, VD

## SERVICE-CONSEIL

du 5 au 9 juin



- stepy BH + H 17 en cottylene\*  
douceur naturelle - Seyant parfait
- Soutien-gorge 15.90**  
**Gain-slip 12.90**  
**Gain-culotte 14.90**

**AU RAYON CORSETERIE DES MAGASINS**

# Gonset

MONTHEY



# Essai d'approche de l'Islam et de l'Iran...

## 1. - En guise de préambule

SUITE DE LA PAGE 1

tenu... sinon que la sociologie de l'Afrique me devenait aussi incompréhensible que la philosophie d'Allemagne. Jean Ziegler, à mon sens, avait tout simplement négligé un élément majeur : Hegel ou Heidegger n'a pas construit son système de pensée pour l'adapter au rythme d'un bipède ou d'un quadrupède du désert.

Aussi, dans cet essai d'approche de l'Iran en particulier, et de l'Islam en général, estimé-je indispensable d'oublier certains enseignements et concepts d'Occident, pour mieux prêter

● ANKARA. - Dix-neuf personnes, dont quinze enfants, ont trouvé la mort en Turquie, dans un accident de la route, survenu lundi soir, près de Menemen, à une vingtaine de kilomètres au nord-ouest d'Izmir, apprend-on de source bien informée à Ankara.

Il s'agit d'un groupe de villageois qui rentraient des champs dans la remorque d'un tracteur conduit par une paysanne sans permis.

● TÉHÉRAN. - L'ayatollah Khomeiny s'est fait, hier matin, à Qom, le champion des « deshérités inspirés par l'Islam auxquels la révolution doit tout ».

Dans un long discours, retransmis par « La Voix de la révolution », en début d'après-midi, l'imam Khomeiny a nié tout droit à ceux qui ne sont pas « ouvriers, paysans, religieux et commerçants réellement islamiques ».

● SAINT-SÉBASTIEN. - De très violents heurts entre forces de l'ordre et manifestants se sont déroulés, hier matin, dans plusieurs villes du Pays basque espagnol, où la grande majorité de la population a observé un mouvement de grève générale pour protester contre la mort, dimanche, à Tudela (Navarre), d'une jeune fille, tuée par la police pendant un défilé anti-nucléaire.

### Les cendres de la Callas dispersées en mer Egée

ATHÈNES. - Conformément aux dernières volontés de la chanteuse, les cendres de Maria Callas ont été dispersées dimanche en mer Egée.

L'urne funéraire contenant les cendres de la célèbre diva, décédée à Paris en septembre 1977, a été acheminée en Grèce par un avion spécial mis à la disposition de sa famille par le gouvernement français. C'est un ami de la chanteuse, le pianiste Vasso Devezi qui s'est chargé du transfert des cendres. L'urne a été embarquée à bord d'un bâtiment de la marine de guerre grecque qui a cinglé vers le large. Deux représentants du gouvernement grec ont alors dispersé au vent les cendres de Maria Callas.

### Palmarès du festival du film de court métrage de Cracovie

CRACOVIE. - Le Canada, le Venezuela et trois pays d'Europe occidentale figurent au palmarès du 16<sup>e</sup> Festival international du film de court métrage qui s'est terminé dimanche à Cracovie.

Le jury a récompensé une vingtaine de film. Parmi eux *Le chemin des femmes*, du Français Pierre David, *Le film du voyage* de Donald Winkler (Canada), *Le dompteur* du Vénézuélien Joaquin Cortes et *Le cirque*, réalisé par le Yougoslave Darko Markovic, se partagent le « dragon d'argent ».

Le « dragon d'or » (grand prix) a été attribué au Polonais Jerzy Ziarnik pour son film *Je regarde la photo* et au Soviétique Arkadi Sirienko, réalisateur du film *Anciens combattants*.

### Les hôteliers grisons pour un renforcement de la « Lex Furgler »

COIRE (ATS). - Le comité directeur de la Société des hôteliers du canton des Grisons déclare, dans un communiqué, « approuver un renforcement des dispositions de la « Lex Furgler ». D'après cette association, il est grand temps, en effet, de limiter la construction d'appartements par étage en tant que résidence secondaire.

attention à ceux de pays et de religions totalement différents de l'Europe, par la force de l'histoire et des usages.

Pour les besoins de cette série d'articles, je me suis donc principalement inspiré d'études et d'analyses publiées par des universitaires ou des journalistes arabes et musulmans (je renverrai d'ailleurs fréquemment le lecteur à l'un ou l'autre numéro du *Monde Diplomatique*), et je me suis surtout inspiré de la thèse du professeur iranien Chahrokh Vaziri, « Le pétrole et le pouvoir en Iran » (Editions Piantanida, Lausanne), ainsi que du remarquable essai de Marcel A. Boisard, « L'Humanisme de l'Islam » (Editions Albin Michel). M. Boisard, actuellement co-directeur des programmes de formation diplomatique à l'Institut universitaire des hautes études internationales, à Genève, a vécu plus de douze ans dans des pays arabes et musulmans, notamment comme délégué du Comité international de la Croix-Rouge. Et je me dispenserai de citer d'autres auteurs, car je garde trop en mémoire cette leçon de je ne sais plus qui : la culture, c'est comme la confiture, moins on en a, plus on l'étale !...

Pour clore ce préambule, je n'ajouterai que cette remarque : le renversement du shah n'est pas forcément catastrophique pour le monde occidental, et

l'avènement de l'ayatollah n'est pas forcément bénéfique pour le monde communiste. Le correspondant à Beyrouth du *Journal de Genève*, Joseph Chami, écrivait le 14 février dernier : « Presque tous les mouvements islamiques du Moyen-Orient ont été, depuis quelques années, soit financés, soit indirectement soutenus par le Gouvernement américain. L'objectif final de Washington, ce sont les 50 millions de musulmans de l'URSS. Que ce réveil musulman touche l'Union soviétique et c'est la déstabilisation à travers tout le pays... L'Islam, plus il revient à son purisme originel, plus il est fondamentalement anti-communiste. » Vu de Beyrouth...

Roger Germanier

### Prochain article : Le gendarme du golfe Persique

†  
EN SOUVENIR DE  
**Camillon FAVRE**  
(1934)

6 juin 1978 - 6 juin 1979

Déjà une année que tu nous as quittés. Dans le silence de la cruelle séparation, ton doux et lumineux souvenir reste présent dans nos cœurs. Il reste sur notre chemin l'exemple de ta vie de bonté, de courage et de travail.

Que ton repos soit doux comme ton cœur fut bon.

Une messe d'anniversaire sera célébrée en l'église de Chamousson, le samedi 9 juin 1979, à 19 h. 15.

Ton épouse, tes enfants, ta famille.

†  
Monsieur  
**René SALAMIN**

remercie très sincèrement toutes les personnes qui, par leurs visites, leurs dons de messes, leurs envois de fleurs, de couronnes et leur présence aux obsèques, l'ont entourée dans sa peine.

Elle les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Un merci spécial au docteur Ebener, au docteur Rossier, au personnel de l'hôpital de Sierre, au révérend curé Salamin de Granges, à la société de musique La Stéphanie, à la classe 1906-1909, à la société de chant et aux retraités CFF.

Granges, juin 1979.

†  
Le Chœur mixte de l'Amitié de Loye  
a le regret de faire part du décès de  
**Monsieur  
Emile FAVRE**

papa de Liliane, beau-père de Michel, directeur de la société, et grand-père de Gabriel et Olivier, membres actifs.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†  
La famille de  
**Monsieur  
Michel UDRY**

profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'amitié reçus lors de sa douloureuse épreuve, remercie de tout cœur toutes les personnes qui, par leur présence, leurs offrandes de messes, leurs envois de couronnes, de gerbes et de fleurs, leurs touchants messages de condoléances, l'ont aidée à supporter son immense chagrin.

Elle prie de trouver ici l'expression de sa reconnaissance émue.

Un merci particulier aux médecins et au personnel de l'hôpital de Sion, au curé de la paroisse de la Sainte-Famille, au chœur mixte de la paroisse de la Sainte-Famille, à ses cousins, à ses voisins, à Claude Fumeaux, à Christiane Evéqoz, à la classe 1932, au ski-club de Zanfleuron et à Pierre Fontannaz.

Premploz, juin 1979.

†  
Profondément touchée par les témoignages de sympathie qui lui ont été adressés lors de son deuil, et dans l'impossibilité de répondre à chacun, la famille de

**Madame  
Jeannette  
SERMIER-PASCHOUD**

veuve de David

prie toutes les personnes qui l'ont entourée par leur présence, leurs messages, leurs envois de fleurs, leurs dons de messes, de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Elle remercie en particulier le service médical et hospitalier, du Centre pneumologie de Montana, de l'hôpital régional de Sion, de l'hôpital du district de Monthey, le docteur Galetti.

Monthey, juin 1979.

†  
EN SOUVENIR DE  
**Madame  
Bernadette RIEILLE**



6 juin 1978 - 6 juin 1979

Une année déjà que tu nous as quittés.

Ton souvenir est toujours vivant dans nos cœurs.

Ton époux et tes enfants.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à Saxon, le vendredi 15 juin 1979, à 19 h. 30.

†  
L'Association pour le développement de la région de Sion (A.R.S.)  
a le regret de faire part du décès de

**Monsieur  
Henri ROH**

président de l'association.

†  
La Caisse-maladie de Vétroz  
a le profond regret de faire part du décès de son dévoué président

**Monsieur  
Henri ROH**

préfet du district

†  
Les anciens présidents de la J.R.C.  
ont le pénible devoir de faire part du décès de

**Monsieur  
Henri ROH**

ancien président cantonal.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†  
Le conseil d'administration et la direction d'Ultra Précision, à Monthey  
ont le pénible devoir de faire part du décès de

**Monsieur  
Henri ROH**

membre du conseil d'administration.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†  
A COBVA de Conthey  
a le regret de faire part du décès de leur ami et bienfaiteur

**Monsieur  
Henri ROH**

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†  
Profondément touchée par les témoignages de sympathie qui lui ont été adressés lors de son deuil, et dans l'impossibilité de répondre à chacun, la famille de

**Monsieur  
Henri BERTHOUSOZ**

de Joseph

prie toutes les personnes qui l'ont entourée par leur présence, leurs messages, leurs envois de fleurs, leurs dons de messes, de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Un grand merci au docteur Dubas, aux infirmières de la clinique de Sion, au curé de la paroisse, à la classe 1922, à la section des brancardiers de Notre-Dame de Lourdes, au syndicat chrétien, à la direction et au personnel de l'entreprise Bertelto S.A. et aux amis de Conthey.

Sensine, juin 1979.



†

La direction et le personnel  
de la maison  
Pfister Leuthold S.A.

ont le profond chagrin de faire  
part du décès de

**Caroline EMERY**

fille de leur cher collaborateur-  
représentant, M. Pascal Emery.

†

Le chœur de dames  
de Martigny

a le regret de faire part du décès  
de

**Monsieur  
Bernard GARD**

frère de sa sociétaire dévouée  
Hélène Meillard et de son an-  
cienne présidente Fernande  
Gard.

Pour les obsèques, prière de  
consulter l'avis de la famille.

†

Madame Frieda GRICHTING-GLENZ ;  
Monsieur Werner GRICHTING ;  
Monsieur Robert GRICHTING ;  
Monsieur et Madame Jean et Hélène MONTANI-GRICHTING et  
leurs enfants ;  
Madame veuve Frieda ZUMOFEN-GRICHTING et ses enfants ;  
Madame veuve Ida MATHIER-GRICHTING et ses enfants ;  
Monsieur et Madame Oswald CINA-GRICHTING et leurs enfants ;  
Monsieur et Madame Emile GRICHTING-GUNTERN et leurs  
enfants ;

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le chagrin de faire part  
du décès de

**Monsieur  
Alfred GRICHTING**

leur cher époux, père, beau-père, grand-père, frère, beau-frère, oncle,  
survenu à la clinique Sainte-Claire à Sierre, à l'âge de 73 ans.

L'ensevelissement aura lieu à Salquenen, le jeudi 7 juin 1979, à  
10 heures.

Prière de n'apporter ni fleurs ni couronnes, mais de penser à l'Institut  
Notre-Dame de Lourdes, route du Simplon 13, Sierre.

Cet avis tient lieu de faire-part.

†

**PROVINS VALAIS  
Fédération des caves de producteurs de vins  
du Valais**

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur  
Albert LUISIER**

membre du conseil d'administration dès la fondation de la fédération, jusqu'en 1970.

Il sera gardé un souvenir fidèle et reconnaissant de Monsieur Luisier, qui a œuvré durant de  
longues années avec compétence et dévouement pour la viticulture valaisanne.

La célébration des funérailles aura lieu en la cathédrale de Sion, le jeudi 7 juin 1979, à  
11 heures.

†

Le conseil d'administration et la direction  
de la Fédération laitière et agricole du Valais

ont le pénible devoir de faire part du décès de

**Monsieur  
Albert LUISIER**

ancien président du conseil et membre d'honneur de la FLAV.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

Le conseil d'administration, les actionnaires  
et les collaborateurs de l'Imprimerie  
Rhodanique S.A., à Saint-Maurice

ont le pénible devoir de faire part du décès de

**Monsieur  
Albert LUISIER**

ancien administrateur de la société

père de leur cher directeur et administrateur, M. Georges  
Luisier.

L'ensevelissement aura lieu en la cathédrale de Sion, le  
jeudi 7 juin 1979, à 11 heures.

†

La Société des anciennes élèves  
de l'école ménagère rurale de Châteauneuf

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur  
Albert LUISIER**

ancien directeur de l'ECA

Les membres de l'association sont priées de participer aux funérailles  
qui auront lieu en la cathédrale de Sion, jeudi 7 juin 1979, à  
11 heures.

†

La classe 1914 de Charrat

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur  
Luc PONT**

Les obsèques ont eu lieu mardi 5 juin 1979 à l'église de Martigny.

†

La Rentenanstalt, agence générale du Valais

a le pénible devoir de faire part du décès de sa fidèle collaboratrice  
retraitée

**Mademoiselle  
Céline DÉFAGO**

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie  
et d'amitié reçus lors de son deuil, la famille de

**Mademoiselle  
Madeleine DAYER**

remercie toutes les personnes qui par leur présence, leurs offrandes  
de messes et leurs touchants messages de condoléances l'ont aidée  
à supporter son immense chagrin.

Un merci spécial aux sœurs infirmières et au personnel de l'hôpital  
qui se sont occupées d'elle ainsi qu'au révérend curé Vannay  
d'Héremence.

Héremence, juin 1979.

†

Les membres de l'Association valaisanne  
des éditeurs de journaux

ont la douleur de faire part du décès de

**Monsieur  
Albert LUISIER**

père de leur collègue M. André Luisier, éditeur et directeur du  
« Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais ».

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

Le personnel de l'Imprimerie Rhodanique  
à Saint-Maurice

a la douleur de faire part du décès de

**Monsieur  
Albert LUISIER**

père et beau-père de leurs très estimés patrons M. et M<sup>me</sup> Georges  
Luisier.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

La direction et le personnel de Décolletage S.A.  
Saint-Maurice

ont le regret de faire part du décès de

**Monsieur  
Bernard GARD**

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

†

La direction et le personnel de l'Ecole cantonale  
d'agriculture, de l'Ecole ménagère rurale  
et des Stations agricoles de Châteauneuf

ont le douloureux devoir de faire part du décès de

**Monsieur  
Albert LUISIER**

ancien directeur de l'Ecole cantonale d'agriculture de Châteauneuf.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

La Fédération d'élevage et le Service du Herd-Book  
de la race d'Hérens

ont le douloureux devoir de faire part du décès de

**Monsieur  
Albert LUISIER**

membre fondateur et ancien gérant de la fédération.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

†

L'Association des anciens élèves  
de l'Ecole d'agriculture de Châteauneuf

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur  
Albert LUISIER**

premier directeur de l'école

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.





